

# ROZHODNUTÍ

## ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2019/1719

ze dne 8. července 2019

**o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat na 18. zasedání konference smluvních stran Úmluvy o mezinárodním obchodu ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin**

**(Ženeva, Švýcarsko, 17.–28. srpna 2019)**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 192 odst. 1 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Unie přistoupila k Úmluvě o mezinárodním obchodu ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin (dále jen „úmluva CITES“) rozhodnutím Rady (EU) 2015/451<sup>(1)</sup>. Úmluva CITES byla v Unii provedena nařízením Rady (ES) č. 338/97<sup>(2)</sup>.
- (2) Podle čl. XI odst. 3 úmluvy CITES může konference smluvních stran mimo jiné přijímat změny příloh úmluvy CITES.
- (3) Konference smluvních stran má na svém 18. zasedání, které se uskuteční od 17. do 28. srpna 2019 ve švýcarské Ženevě, přijmout rozhodnutí o 57 návrzích na změny příloh úmluvy CITES, jakož i o mnohých dalších otázkách týkajících se provádění a výkladu úmluvy CITES.
- (4) Je vhodné stanovit postoj, který má být jménem Unie zaujat na 18. zasedání konference smluvních stran, a to z důvodu, že změny příloh úmluvy CITES budou pro Unii a její členské státy závazné a několik dalších rozhodnutí může rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah právních předpisů Unie, zejména nařízení Komise (ES) č. 865/2006<sup>(3)</sup> a prováděcího nařízení Komise (EU) č. 792/2012<sup>(4)</sup>.
- (5) Navrhovaný postoj, který se má zaujmout k různým návrhům před 18. zasedáním konference smluvních stran úmluvy CITES, vychází z odborné analýzy jejich podstaty s ohledem na nejlepší dostupné vědecké a technické důkazy,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

### Článek 1

Postoj, který má být zaujat jménem Unie, pokud jde o záležitosti spadající do pravomoci Unie, na 18. zasedání konference smluvních stran Úmluvy o mezinárodním obchodu ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin, je stanoven v přílohách tohoto rozhodnutí.

<sup>(1)</sup> Rozhodnutí Rady (EU) 2015/451 ze dne 6. března 2015 o přistoupení Evropské unie k Úmluvě o mezinárodním obchodu ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin (CITES) (Úř. věst. L 75, 19.3.2015, s. 1).

<sup>(2)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 338/97 ze dne 9. prosince 1996 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi (Úř. věst. L 61, 3.3.1997, s. 1).

<sup>(3)</sup> Nařízení Komise (ES) č. 865/2006 ze dne 4. května 2006 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES) č. 338/97 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s těmito druhy (Úř. věst. L 166, 19.6.2006, s. 1).

<sup>(4)</sup> Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 792/2012 ze dne 23. srpna 2012, kterým se stanoví vzor formuláře povolení, potvrzení a dalších dokumentů uvedených v nařízení Rady (ES) č. 338/97 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi a mění nařízení Komise (ES) č. 865/2006 (Úř. věst. L 242, 7.9.2012, s. 13).

*Článek 2*

Pokud by na postoj uvedený v článku 1 mohly mít vliv nové vědecké nebo technické informace předložené po přijetí tohoto rozhodnutí a před 18. zasedáním konference smluvních stran úmluvy CITES nebo během něj, nebo budou-li na tomto zasedání předloženy revidované nebo nové návrhy, k nimž Unie ještě nezaujala postoj, určí se postoj Unie koordinací na místě předtím, než o těchto návrzích bude konference smluvních stran hlasovat. V takových případech musí být postoj Unie v souladu se zásadami stanovenými v přílohách tohoto rozhodnutí.

*Článek 3*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 8. července 2019.

*Za Radu*  
*předsedkyně*  
A.K. PEKONEN

\_\_\_\_\_

## PŘÍLOHA I

**Postoj Evropské unie ke klíčovým otázkám, které budou projednávány na 18. zasedání konference smluvních stran Úmluvy o mezinárodním obchodu ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin****(Ženeva, Švýcarsko, 17.–28. srpna 2019)****A. Obecné úvahy**

1. Unie považuje Úmluvu o mezinárodním obchodu ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin (dále jen „úmluva CITES“) za klíčovou mezinárodní úmluvu v oblasti ochrany druhů, zachování biologické rozmanitosti a boje proti nezákonnému obchodu s volně žijícími a planě rostoucími druhy.
2. Unie by měla na 18. zasedání konference smluvních stran úmluvy CITES přijmout ambiciózní postoj v souladu s příslušnými politikami a mezinárodními závazky Unie v těchto oblastech, zejména s cíli týkajícími se volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin podle 15. cíle udržitelného rozvoje, strategického plánu pro biologickou rozmanitost pro období 2011–2020 a aičijských cílů dohodnutých v rámci Úmluvy o biologické rozmanitosti, strategické vize úmluvy CITES<sup>(1)</sup> a rezoluce Valného shromáždění OSN 71/326 o nezákonném obchodu s volně žijícími a planě rostoucími druhy. Postoj Unie by měl rovněž sloužit k dosažení příslušných cílů stanovených na úrovni Unie prostřednictvím závěrů Rady ze dne 21. června 2011 o strategii EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2020a závěrů Rady ze dne 20. června 2016 o akčním plánu EU pro boj proti nezákonnému obchodu s volně žijícími a planě rostoucími druhy a prostřednictvím akčního plánu EU pro zachování a řízení populací žraloků.
3. Prioritami Unie na 18. zasedání konference smluvních stran úmluvy CITES by mělo být:
  - plné využívání nástrojů úmluvy CITES za účelem regulace mezinárodního obchodu ohroženými druhy živočichů a rostlin, které jsou v neudržitelné míře předmětem obchodu, a to v souladu s vědecky podloženým přístupem, a
  - posílení odezvy mezinárodního společenství na nezákonný obchod volně žijícími a planě rostoucími druhy.
4. Postoj Unie k návrhům změn příloh úmluvy CITES by měl vycházet ze stavu daných druhů z hlediska ochrany a z dopadu, který obchod na tento stav má nebo může mít. Proto by měla být při posuzování návrhů na zařazení na seznam v souladu s ustanoveními usnesení Conf. 9.24 o kritériích pro změnu příloh I a II úmluvy CITES zohledněna nejdůležitější a nejspolehlivější vědecká doporučení.
5. Postoj Unie by měl zohlednit přínos, který mohou mít kontroly v rámci úmluvy CITES pro zlepšení stavu druhů z hlediska ochrany, a zároveň ocenit úsilí těch zemí, které již účinná opatření pro zachování druhů zavedly. Unie by měla zajistit, aby rozhodnutí přijatá na 18. zasedání konference smluvních stran úmluvy CITES maximalizovala účinnost úmluvy CITES, a to minimalizací zbytečné administrativní zátěže a dosažením praktických, nákladově efektivních a proveditelných řešení problémů v oblasti provádění a monitorování.
6. Konference smluvních stran je řídicím orgánem úmluvy CITES a řada rozhodnutí přijatých na 18. zasedání konference smluvních stran úmluvy CITES bude prováděna stálým výborem, který je hlavním pomocným orgánem konference smluvních stran. Z postoje Unie přijatého pro 18. zasedání konference smluvních stran úmluvy CITES by proto také měl vycházet přístup Unie pro 71. a 72. zasedání stálého výboru, která se budou konat přímo před 18. zasedáním konference smluvních stran úmluvy CITES a po jeho skončení.

(1) Usnesení CITES Conf. 14.2 by mělo být na 18. zasedání konference smluvních stran aktualizováno (viz odstavec 5 níže).

## B. Konkrétní otázky

7. Na 18. zasedání konference smluvních stran úmluvy CITES se bude projednávat 57 návrhů na změnu příloh úmluvy CITES. Dvanáct z těchto návrhů předložila Unie jako hlavní navrhovatel nebo spolunavrhovatel a jejich přijetí by proto také měla přirozeně podporovat. Zvláštní pozornost by měla být věnována stanoviskům areálových států, na jejichž území se druhy dotčené těmito návrhy vyskytují. Unie má také za to, že obecně by měly být podpořeny návrhy na změnu příloh úmluvy CITES, které jsou výsledkem práce výborů pro zvířata a rostliny a stálého výboru úmluvy CITES. Bude také přezkoumáno posouzení návrhů ze strany sekretariátu úmluvy CITES a organizací IUCN/Traffic<sup>(2)</sup>, a v případě komerčně využívaných mořských druhů též posouzení provedené specializovanou skupinou odborníků FAO.
8. V souladu se svým zavedeným postojem Unie opětovně potvrzuje, že úmluva CITES je vhodným nástrojem pro regulaci mezinárodního obchodu s mořskými druhy, pokud je stav těchto druhů z hlediska ochrany tímto obchodem dotčen a pokud tyto druhy jsou nebo mohou být ohroženy vyhynutím. Unie se konkrétně zasazuje mimo jiné o to, aby byly do přílohy II úmluvy CITES zařazeny tři druhy sumýšů rodu *Holothuria* (*Microthele*), a to vzhledem k nadměrnému využívání a značnému objemu mezinárodního obchodu s těmito druhy.
9. Unie konstatuje, že v posledních letech bylo odvedeno mnoho práce na budování kapacit pro provádění úmluvy CITES, i s ohledem na mořské druhy, a to mimo jiné prostřednictvím finanční podpory Unie. Unie podporuje lepší koordinaci mezi úmluvou CITES, dalšími organizacemi a mnohostrannými environmentálními dohodami v rámci jejich příslušných mandátů s cílem zlepšit správu a zvýšit doplňkovost. Konkrétně se Unie spolupodílela na návrzích na zařazení některých druhů žraloků (žraloka mako a žraloka východního – *Isurus oxyrinchus* a *I. paucus*) a rejnokovitých paryb (pilohřbetů – *Glaucostegus* spp. – a kytarovců – Rhinidae spp.) do přílohy II úmluvy CITES.
10. Na 17. zasedání konference smluvních stran úmluvy CITES byly do přílohy II úmluvy CITES zařazeny další druhy růžového dřeva (*Pterocarpus erinaceus*, tři druhy rodu *Guibourtia* a druhy rodu *Dalbergia*) s cílem lépe kontrolovat mezinárodní obchod s těmito druhy tropického dřeva. Pro Unii je důležité zajistit, aby se stávající poznámka #15 změnila tak, aby se zaměřila na ty exempláře, které se poprvé objevují v mezinárodním obchodě, a aby se zabránilo zbytečné zátěži spojené s administrativou a prosazováním. Unie proto podporuje konsensus týkající se změny poznámky #15, dosažený na 70. zasedání stálého výboru, jak je uvedeno v jejím návrhu č. 52 na zařazení na seznam určeném pro 18. zasedání konference smluvních stran úmluvy CITES. Unie zůstane otevřená možným finálním zlepšením, která by mohla vzejít z konzultací s ostatními smluvními stranami úmluvy CITES. V souladu se svým závazkem k lepší kontrole dovozu dřeva ze střední Afriky Unie spolunavrhla rozšíření rozsahu stávající položky na seznamu afrormosia (*Pericopsis elata*) v příloze II úmluvy CITES.
11. Dále by Unie měla podpořit celoplošné snahy o účinnější regulaci mezinárodního obchodu s ohroženými volně žijícími a planě rostoucími druhy, včetně navrhovaného usnesení o ověřování zákonného získání, které vychází z výsledků zvláštního semináře pořádaného Unii v červnu 2018. Přijetí nové strategické vize pro úmluvu CITES na období 2021 až 2030 na 18. zasedání konference smluvních stran úmluvy CITES představuje příležitost sjednotit a případně vyjasnit úlohu úmluvy CITES v širším kontextu mezinárodní správy záležitostí týkajících se životního prostředí, včetně rámce pro biologickou rozmanitost po roce 2020 v rámci Úmluvy o biologické rozmanitosti.
12. Postoj Unie k návrhům týkajícím se nezákonného obchodu s volně žijícími a planě rostoucími druhy by měl být v souladu se třemi prioritami uvedenými v závěrech Rady ze dne 20. června 2016 o akčním plánu EU pro boj proti nezákonnému obchodu s volně žijícími a planě rostoucími druhy, a to:
  - předcházení nezákonnému obchodu s volně žijícími a planě rostoucími druhy a řešení jeho prvotních příčin,
  - účinnější uplatňování a prosazování stávajících pravidel a boj proti organizované trestné činnosti související s volně žijícími a planě rostoucími druhy a
  - posilování globálního partnerství zemí původu, zemí spotřeby a tranzitních zemí, pokud jde o boj proti nezákonnému obchodu s volně žijícími a planě rostoucími druhy.

Tento postoj by měl rovněž zohlednit zprávu Komise o pokroku, pokud jde o provádění akčního plánu EU pro boj proti nezákonnému obchodu s volně žijícími a planě rostoucími druhy.

<sup>(2)</sup> Mezinárodní svaz ochrany přírody (IUCN) a Organizace pro analýzu záznamů o obchodování s faunou a flórou (TRAFFIC) se specializují na problematiku obchodu volně žijícími a planě rostoucími druhy a před každým zasedáním konference smluvních stran úmluvy CITES předkládají důkladné posouzení návrhů na změnu příloh úmluvy CITES.

- V souladu s první prioritou podporuje Unie, prostřednictvím úmluvy CITES, lepší ochranu druhů, které se v současnosti do Unie dovážejí v neudržitelné míře nebo nezákonně (konkrétně exotických zvířat pro zájmový chov). Unie se proto spolupodílela na některých návrzích na změnu příloh úmluvy CITES týkajících se různých druhů plazů a obojživelníků, zejména několika druhů gekonů a čolků, a případně je otevřena dalším návrhům.
13. V souladu s druhou a třetí prioritou podporuje Unie přísná opatření týkající se **provádění** úmluvy CITES jejími smluvními stranami. Prosazuje jasný harmonogram s monitorovacími mechanismy (včetně případných obchodních sankcí) vůči těm smluvním stranám, které opakovaně nedodržují své závazky vyplývající z úmluvy CITES. To je obzvláště důležité z hlediska řešení nezákonného lovu, sběru a obchodu s dopadem na slony, nosorožce, velké asijské kočkovité šelmy, luskouny a růžové dřevo.
  14. Několik návrhů předložených na 18. zasedání konference smluvních stran úmluvy CITES se zaměřuje na otázky spojené s udržitelným využíváním, možnostmi obživy a venkovskými společenstvími. Unie by tyto návrhy měla podporovat do té míry, v jaké pomáhají zajistit, aby se příslušné informace v souladu s ustanoveními úmluvy CITES odrážely ve stávajících postupech. Mělo by se zabránit vytváření dalších postupů nebo struktur s vysokými náklady a nejistým přínosem.
  15. I nadále dochází ve znepokojivě vysoké míře k nezákonnému lovu slonů a nezákonnému obchodu se slonovinou. Rovněž míra nezákonného lovu nosorožců a obchodování s jejich rohy je nadále vysoká a oslabuje úsilí o zachování druhů a představuje vážnou hrozbu pro populace nosorožců. Unie i její členské státy poskytly africkým zemím značnou podporu v zájmu zlepšení ochrany volně žijících a planě rostoucích druhů a boje proti nezákonnému obchodu s nimi. Unie je odhodlána své africké partnery i nadále podporovat a zvyšovat v tomto ohledu své úsilí v souladu se závěry Rady týkajícími se sdělení Komise o akčním plánu EU pro boj proti nezákonnému obchodu s volně žijícími a planě rostoucími druhy. Unie uznává úsilí o zachování druhů vyvinuté některými africkými areálovými státy, ale vysoká míra nezákonného lovu a obchodování zůstává pro Unii stále předmětem velkého znepokojení. Prioritou Unie v rámci všech bodů na pořadu jednání 18. zasedání konference smluvních stran úmluvy CITES týkajících se těchto druhů by měla být podpora opatření, která tyto problémy přímo řeší.
  16. Unie konstatuje, že smluvní strany předložily několik, částečně protichůdných návrhů, pokud jde o zákonný obchod se slonovinou. Mezinárodní obchod slonovinou je v rámci úmluvy CITES v současnosti zakázán. Unie se domnívá, že podmínky pro opětovné povolení takového obchodu nejsou splněny, a postaví se proti jakékoli změně stávajícího režimu úmluvy CITES, která by mohla vést k uvolnění současného zákazu mezinárodního obchodu slonovinou nebo k obnovení mezinárodního obchodu se slonovinou. Pokud jde o domácí trhy se slonovinou, Unie by i nadále měla podporovat přiměřená a účinná opatření v rámci oblasti působnosti úmluvy CITES založená na nejlepších dostupných důkazech.
  17. Unie se domnívá, že jednací řád konference smluvních stran se nesmí odchýlit od znění úmluvy CITES, a to včetně čl. XXI odst. 2 až 6 úmluvy CITES. Jakékoli pokusy o doplnění ustanovení, na jejichž základě by výkon práv Unie jakožto smluvní strany podléhal podmínkám, jež nejsou v úmluvě CITES stanoveny, by měly být důrazně odmítnuty.
  18. Krize týkající se nezákonného obchodu s volně žijícími a planě rostoucími druhy spolu s rozšířením oblasti působnosti úmluvy CITES na nové druhy a smluvní strany znamená, že se v posledních letech dostalo pod záštitu úmluvy CITES více činností a že pracovní zátěž sekretariátu úmluvy CITES značně vzrostla. Unie by měla tento vývoj zohlednit při rozhodování o svých prioritách na 18. zasedání konference smluvních stran úmluvy CITES a o svém příspěvku do svěreneckého fondu úmluvy CITES.

## PŘÍLOHA II

POSTOJ UNIE K NĚKTERÝM NÁVRHŮM, KTERÉ BUDOU PŘEDLOŽENY NA 18. ZASEDÁNÍ KONFERENCE SMLUVNÍCH STRAN ÚMLUVY O MEZINÁRODNÍM OBCHODU  
OHROŽENÝMI DRUHY VOLNĚ ŽIJÍCÍCH ŽIVOČICHŮ A PLANĚ ROSTOUCÍCH ROSTLIN

(ŽENEVA, ŠVÝCARSKO, 17.–28. SRPNA 2019)

„+“ označuje souhlasný postoj	„-“ označuje zamítavý postoj	„0“ označuje dosud nevymezený postoj
„(+“ označuje podmíněnou podporu změn návrhu		
„(-“ označuje zamítavý postoj, který může být přehodnocen, pokud bude návrh podstatně pozměněn		

## Pracovní dokumenty

Č.	Bod pořadu jednání	Navrhovatel (*)	Poznámky	Postoj
Slavnostní zahájení				
<b>Správní a finanční záležitosti</b>				
1.	<b>Volba</b> předsedy, zastupujícího předsedy a místopředsedů zasedání a předsedů výborů I a II		žádný dokument	
2.	Přijetí <b>pořadu jednání</b>			
3.	Přijetí <b>pracovního programu</b>			
4.	<b>Jednací řád</b>			
4.1	Jednací řád pro 18. zasedání konference smluvních stran CoP18 Doc. 4.1	sek.	Vzít na vědomí dokument s aktuálním jednacím řádem, který zůstane v platnosti, pokud na konferenci smluvních stran nedojde k jeho změně (viz článek 32).	
4.2	Přezkum jednacího řádu CoP18 Doc. 4.2	SV	Podpora ponechání jednacího řádu v nezměněné podobě na 18. zasedání konference smluvních stran; také podpora nového mandátu pro SV k přezkumu článku 25 ( <i>Postup pro rozhodování o změnách příloh</i> ) na 19. zasedání konference smluvních stran.	+
5.	<b>Mandátový výbor</b>			
5.1	Zřízení mandátového výboru (žádný dokument)		žádný dokument	
5.2	Zpráva mandátového výboru (žádný dokument)		žádný dokument	

Č.	Bod pořadu jednání	Navrhovatel (*)	Poznámky	Postoj
6.	Přijetí <b>pozorovatelů</b>			
7.	<b>Správa, finance a rozpočet</b> sekretariátu a zasedání konference smluvních stran			
	7.1 Správa sekretariátu CoP18 Doc. 7.3.1.			
	7.2 Zpráva výkonného ředitele Programu OSN pro životní prostředí (UNEP) o správních a jiných otázkách			
	7.3 Finanční zprávy za roky 2016 až 2019 CoP18 Doc. 7.3			
	Příloha 1: Finanční zpráva o pracovním programu s výčísle- ním nákladů za rok 2016 CoP18 Doc. 7.3 A1			
	Příloha 2: Světenský fond úmluvy CITES (CTL) – stav pří- spěvků ke dni 31. prosince 2016 CoP18 Doc. 7.3 A2			
	Příloha 3: Vnější světenský fond úmluvy CITES (QTL) – stav příspěvků ke dni 31. prosince 2016 CoP18 Doc. 7.3 A3			
	Příloha 4: Finanční zpráva o pracovním programu s výčísle- ním nákladů za rok 2017 CoP18 Doc. 7.3 A4			
	Příloha 5: Světenský fond úmluvy CITES (CTL) – stav pří- spěvků ke dni 31. prosince 2017 CoP18 Doc. 7.3 A5			
	Příloha 6: Vnější světenský fond úmluvy CITES (QTL) – stav příspěvků ke dni 31. prosince 2017 CoP18 Doc. 7.3 A6			
	Příloha 7: Finanční zpráva o pracovním programu s výčísle- ním nákladů za rok 2018 CoP18 Doc. 7.3 A7			
	Příloha 8: Světenský fond úmluvy CITES (CTL) – stav pří- spěvků ke dni 31. prosince 2018 CoP18 Doc. 7.3 A8			

Č.	Bod pořadu jednání	Navrhovatel (*)	Poznámky	Postoj
	Příloha 9: Světenský fond úmluvy CITES (CTL) – roční rozdělení neuhrazených příspěvků ke dni 31. prosince 2018 CoP18 Doc. 7.3 A9			
	Příloha 10: Vnější světenský fond úmluvy CITES (QTL) – stav příspěvků ke dni 31. prosince 2018 CoP18 Doc. 7.3 A10			
	Příloha 11: Výkaz finančních výsledků a pozice za rok končící dnem 31. prosince 2017 CoP18 Doc. 7.3 A11			
	Příloha 12: Finanční zpráva o pracovním programu s výčlením nákladů za rok 2019 (do 31. března 2019)			
	Příloha 13: Světenský fond úmluvy CITES (CTL) – stav příspěvků ke dni 31. března 2019			
	Příloha 14: Vnější světenský fond úmluvy CITES (QTL) – stav příspěvků ke dni 31. března 2019			
7.4	Rozpočet a pracovní program na období 2020 až 2022 CoP18 Doc. 7.4			
	Příloha 1: Návrh usnesení o <i>financování a pracovním programu sekretariátu s vyčleněním nákladů na tříleté období 2020–2022</i> CoP18 Doc. 7.4 A1			
	Příloha 2: Rozpočtový scénář – nulový skutečný růst CoP18 Doc. 7.4 A2			
	Příloha 3: Rozpočtový scénář – nulový nominální růst CoP18 Doc. 7.4 A3			
	Příloha 4: Rozpočtový scénář – přírůstek CoP18 Doc. 7.4 A4			
7.5	Přístup k financování, včetně financování z Globálního fondu životního prostředí CoP18 Doc. 7.5			
7.6	Projekt <b>finanční podpory účasti delegátů</b> CoP18 Doc. 7.6	sek.	Podpora ponechání stávajících výběrových kritérií; sekretariát prozkoumá možnost rozšíření projektu ze zasedání konference smluvních stran na zasedání výborů.	+



Č.	Bod pořadu jednání	Navrhovatel (*)	Poznámky	Postoj
8.	Návrh usnesení o <b>jazykové strategii</b> pro úmluvu CoP18 Doc. 8	IQ	Není jasné, proč by jako úřední jazyk úmluvy CITES měla být přidána arabština, ale nikoli ostatní jazyky OSN (čínština, ruština). Rozpočtové důsledky a případná další zpoždění při přípravě dokumentů jsou argumenty k zamítnutí návrhu.	-
<b>Strategické otázky</b>				
9.	Zprávy a doporučení <b>výborů</b>			
	<b>9.1 Stálý výbor</b>			
	9.1.1 Zpráva předsedy CoP18 Doc. 9.1.1			
	9.1.2 Volba nových regionálních a náhradních regionálních členů (žádný dokument)			
	<b>9.2 Výbor pro zvířata</b>			
	9.2.1 Zpráva předsedy			
	9.2.2 Volba nových regionálních a náhradních regionálních členů (žádný dokument)			
	<b>9.3 Výbor pro rostliny</b>			
	9.3.1 Zpráva předsedy CoP18 Doc. 9.3.1			
	9.3.2 Volba nových regionálních a náhradních regionálních členů (žádný dokument)			
10.	<b>Strategická vize</b> pro úmluvu CITES po roce 2020 CoP18 Doc. 10	SV	Podpora přijetí revidované strategické vize ve znění pozměněném sekretariátem; podporovat rovněž pozměněné návrhy rozhodnutí s cílem dát sekretariátu za úkol porovnat cíle se stávajícími rozhodnutími a usneseními; pověřit SV prací na ukazatelích.	+
11.	<b>Přezkum úmluvy</b>	CO, NA, ZW	Otevírá několik důležitých otázek týkajících se způsobů obživy a přezkumu příloh. Současná podoba a oblast působnosti návrhu se však jeví jako neobjektivní, protože vychází z historických úvah bez důkladného zohlednění stále složitějších problémů v oblasti obchodu volně žijícími a planě rostoucími druhy a jejich ochrany, a to i vzhledem k možným dalekosáhlým důsledkům. Adresáři návrhů rozhodnutí nejsou uvedeni.	(-)

Č.	Bod pořadu jednání	Navrhovatel (*)	Poznámky	Postoj
12.	Zajištění lepšího provádění v souvislosti se <b>zařazením mořských druhů ryb na seznam</b> v přílohách CoP18 Doc. 12	AG	Uznat, že je stále třeba podporovat účinnější provádění v souvislosti se zařazením mořských živočichů na seznam. Přezkum účinnosti předchozích zařazení na seznam by se však měl zaměřit na konkrétní případy s jasným odůvodněním a spíše využít stávající mechanismy a doporučení na základě předchozích přezkumů, než zavádět nový postup ad hoc. Nesouhlasit s „embargem“ na nová zařazení jakýchkoli druhů na seznam; důležitá je, zda jsou splněna kritéria pro zařazení na seznam.	-
13.	Revize usnesení Conf. 11.1 (Rev. CoP17) o <b>zřízení výborů</b> CoP18 Doc. 13	SV/sek.	Podpořit navrhované nové usnesení ve znění pozměněným sekretariátem a předsedou stálého výboru.	+
14.	Možný <b>střet zájmů</b> ve výboru pro zvířata a výboru pro rostliny CoP18 Doc. 14	SV	Stálý výbor na svém 70. zasedání přijal standardní formulář pro podávání prohlášení o zájmech; podpora pro zrušení rozhodnutí 16.09 a 16.10.	+
15.	<b>Spolupráce</b> s organizacemi a mnohostrannými environmentálními dohodami			
	15.1 Spolupráce s <b>jinými úmluvami v oblasti biologické rozmanitosti</b> CoP18 Doc. 15.1	SV	Podpořit obnovení rozhodnutí 17.55 a 17.56 ve znění pozměněným sekretariátem a návrh sekretariátu za účelem vypracování zprávy shrnující stávající postupy v jiných úmluvách v oblasti biologické rozmanitosti. Synergie mezi biologickou ochranou a mnohostrannými environmentálními dohodami by měly být i nadále posilovány a je vhodné, aby stálý výbor pokračoval v přezkumu.	+
	15.2 Komise pro zachování živých mořských zdrojů v Antarktidě ( <b>CCAMLR</b> ) CoP18 Doc. 15.2	sek.	Podpořit změny usnesení Conf. 12.4 navržené společně sekretariáty úmluvy CITES a komise CCAMLR.	+
	15.3 Celosvětová strategie pro <b>ochranu rostlin</b> CoP18 Doc. 15.3	SV	Podpořit nové návrhy rozhodnutí nahrazující rozhodnutí 17.53 a 17.54.	+
	15.4 Mezinárodní vědecko-politická platforma pro biologickou rozmanitost a ekosystémové služby ( <b>IPBES</b> ) CoP18 Doc. 15.4	SV/sek.	Podpořit návrh usnesení o <i>spolupráci s Mezinárodní vědecko-politickou platformou pro biologickou rozmanitost a ekosystémové služby</i> .	+
	15.5 Mezinárodní sdružení pro boj proti trestné činnosti poškozující volně žijící a planě rostoucí druhy ( <b>ICCWC</b> ) CoP18 Doc. 15.5	sek.	Podpořit výzvu smluvním stranám, aby pokračovaly ve financování činností sdružení ICCWC. Vyzvat partnery sdružení ICCWC, aby zajistili účinné mechanismy transparentnosti.	+

Č.	Bod pořadu jednání	Navrhovatel (*)	Poznámky	Postoj
15.6	Spolupráce mezi úmluvou CITES a Úmluvou o <b>ochraně světového kulturního a přírodního dědictví</b> CoP18 Doc. 15.6	Norsko	Podpořit návrh usnesení (který vyzývá k vypracování memoranda o porozumění mezi Úmluvou o ochraně světového kulturního a přírodního dědictví a úmluvou CITES) ve znění pozměněném sekretariátem. Podpořit návrhy rozhodnutí, jak navrhuje Norsko, se změnami, které odrážejí skutečnost, že jakýkoli navrhovaný společný pracovní program by měl být schválen SV.	(+)
16.	Program úmluvy CITES pro druhy <b>stromů</b>	sek.	Podpořit návrhy rozhodnutí, včetně rozhodnutí, které požaduje, aby sekretariát shromažďoval informace, počávek zprávy o dosaženém pokroku, pokračoval ve spolupráci s organizacemi zaměřenými na lesy a posiloval podporu smluvních stran při provádění úmluvy u druhů dřevin uvedených na seznamu. Vyzvat smluvní strany, aby na program finančně přispívaly.	+
17.	<b>Venkovská společenství</b>		Navrhnout, aby se všechny dokumenty v rámci bodů 17 a 18 považovaly za balíček v pracovní skupině pro zasedání, která mimo jiné posoudí, jaké prvky budou projednávány v pracovní skupině mezi zasedáními. <i>Projednat společně se souvisejícími návrhy v rámci bodu 18.</i>	
17.1	Zpráva stálého výboru CoP18 Doc. 17.1	SV/sek.	podpořit návrh sekretariátu na změnu usnesení Conf. 16.6 o <i>způsobech obživy</i> . Návrh na zrušení rozhodnutí ze 17. zasedání konference smluvních stran 17 by byl předčasný; je vyžadována další práce mezi zasedáními (připojit k pracovní skupině zabývající se způsobem obživy?).	(+)
17.2	Navrhované změny usnesení Conf. 4.6 (Rev. CoP17) [Předložení <i>návrhů usnesení</i> ] a usnesení Conf. 9.24 (Rev. CoP17) CoP18 Doc. 17.2	NA, ZW	Navrhovaná změna usnesení 4.6 ve své nynější podobě se jeví, že je na nesprávném místě, protože usnesení se jinak zaměřuje na formální náležitosti a postupy pro předkládání návrhů. Navrhované změny přílohy 6 oddílu C usnesení Conf. 9.24 by přinejmenším měly vyjasnit zeměpisný rozsah konzultací s venkovskými společenstvími, tj. každou smluvní stranou na jejím území; jakékoli změny by měly být nezávazné. <i>Projednat společně s dokumentem 18.3.</i>	(–)
17.3	Participační mechanismus pro venkovská společenství	BW, CO, NA, ZW	Nesouhlasit s vytvořením stálého výboru pro venkovská společenství. Zvážit alternativní způsoby, jak vyslyšet názory venkovských společenství.	–
18.	Úmluva CITES a <b>způsoby obživy</b>		Navrhnout, aby se všechny dokumenty v rámci bodů 17 a 18 považovaly za balíček v pracovní skupině pro zasedání, která mimo jiné posoudí, jaké prvky budou projednávány v pracovní skupině mezi zasedáními. <i>Projednat společně se souvisejícími návrhy v rámci bodu 17.</i>	
18.1	Zpráva sekretariátu CoP18 Doc. 18.1 (Rev. 1)	sek.	Podpořit opětovné zřízení pracovní skupiny, vypracování pokynů prostřednictvím konzultací, k projednání na 19. zasedání konference smluvních stran. Zvážit další návrhy rozhodnutí předložené sekretariátem.	(+)

Č.	Bod pořádu jednání	Navrhovatel (*)	Poznámky	Postoj
18.2	Návrh Peru CoP18 Doc. 18.2	PE	Pokud jde o návrh rozhodnutí 18.AA a) poskytnout pokyny k tomu, jak maximalizovat obchodní přínosy druhů CITES, a b) hodnotit registrované ochranné známky pro výroby vyrobené ve Společenství, zvázat společně s Doc. 18.1 (Rev. 1) a navrhnout přípravnou skupinu pro nalezení společného přístupu k těmto dvěma dokumentům, s přihlédnutím k připomínkám sekretariátu týkajícím se obou dokumentů. Obecně lze schválit vyhlášení „Mezinárodního dne způsobů obživy ve venkovských společenstvích“, přičemž však pro tento účel nemusí být zapotřebí zvláštní usnesení; zvázat také důsledky pro zdroje.	(+)
18.3	Navrhované změny usnesení Conf. 9.24 (Rev. CoP17) CoP18 Doc. 18.3	CN	Lze zvázat myšlenku zahrnout nějaký druh „analýz způsobů obživy“ do odůvodnění návrhů na zařazení na seznam (usnesení Conf. 9.24, příloha 6), avšak tato možnost se jeví zatím nedostatečně připravená na to, aby o ní bylo rozhodnuto na 18. zasedání konference smluvních stran; navrhované znění je částečně nejasné. Projednat společně s dokumentem 17.2.	(-)
19.	<b>Potravinové zabezpečení</b> a způsob obživy CoP18 Doc. 19	SV	Nesouhlasit s obnovením rozhodnutí, jelikož pracovní skupina nepokročila a velmi podobné otázky se řeší v rámci „venkovských společenství“ a „způsobů obživy“; podpořit připomínky sekretariátu.	-
20.	<b>Strategie pro snižování poptávky</b> v zájmu boje proti nezákonnému obchodu s druhy uvedenými na seznamu úmluvy CITES CoP18 Doc. 20	SV	Podpořit přijetí návrhů rozhodnutí ve znění pozměněném sekretariátem a souhlasit se zrušením rozhodnutí 17.44 až 17.48.	+
21.	<b>Budování kapacit</b> a identifikační materiály			
21.1	Budování kapacit a identifikační materiály CoP18 Doc. 21.1	VZ/VR	Podpořit návrhy rozhodnutí o zřízení společné pracovní skupiny VZ/VR pro identifikační materiály; také podpořit návrh sekretariátu na zrušení rozhodnutí uvedených v bodě 54.1.	+
21.2	Činnosti spojené s budováním kapacit uvedené v usneseních a rozhodnutích CoP18 Doc. 21.2	SV	Podpořit přijetí návrhů rozhodnutí (revize, vylepšení internetových stránek úmluvy CITES, online kurzy Virtual College), přičemž sekretariát navrhne změny. <i>Projednat společně s dokumenty 21.3, 28 a 29.</i>	+
21.3	Rámec pro usnadnění koordinace, transparentnosti a odpovědnosti v rámci snah úmluvy CITES v oblasti budování kapacit CoP18 Doc. 21.3	US	Cenná iniciativa, ale přijetí návrhu usnesení a rámce na 18. zasedání konference smluvních stran se jeví jako předčasné. Místo toho podpořit začlenění příslušných prvků do bodu 21.2, jak navrhuje sekretariát, k projednání SV a na 19. zasedání konference smluvních stran. <i>Projednat společně s dokumenty 21.2 a 28.</i>	(+)

Č.	Bod pořadu jednání	Navrhovatel (1)	Poznámky	Postoj
22.	Světový den OSN volně žijících a planě rostoucích druhů		Podpořit návrhy změn usnesení Conf. 17.1, v němž jsou smluvní strany a státy, které nejsou smluvními stranami, vyzvány k určení jednoho ústředního místa pro koordinaci oslavy Světového dne volně žijících a planě rostoucích druhů ve své zemi.	+
23.	Zapojení mládeže CoP18 Doc. 23	SV	Podpořit navrhované revize usnesení Conf. 17.5 o zapojení mládeže (příloha 1) a zrušení rozhodnutí 17.26 a 17.27.	+
<b>Otázky výkladu a provádění</b>				
<i>Stávající usnesení a rozhodnutí</i>				
24.	Přezkum usnesení CoP18 Doc. 24	sek.	Obecně podpořit změny usnesení Conf. 4.6, předložení dokumentů (včetně rozhodnutí o centralizovaném financování); přezkoumat navrhované začlenění rozhodnutí 14.19. Podpořit změny usnesení 12.8, Přezkum významného obchodu (dle 70. zasedání SV) a 14.3 Postupy pro dodržování úmluvy (včetně usnesení 10.10 a usnesení 17.7).	+
25.	Přezkum rozhodnutí		Podpořit doporučení sekretariátu předložené ve 22 samostatných bodech v rámci přílohy dokumentu 25.	+
<i>Obecné dodržování a prosazování</i>				
26.	Vnitrostátní právní předpisy provádějící úmluvu	sek.	Podpořit soubor rozhodnutí, ale požadovat jasnější lhůty a zvážit navržení dalších opatření k tomu, aby smluvní strany, jejichž právní předpisy spadají do kategorií 2 nebo 3, předkládaly sekretariátu podrobné informace o opatřeních pro účinné provádění úmluvy.	(+)
27.	Otázky dodržování úmluvy CITES	sek.	Podpořit navrhované změny usnesení Conf. 11.3 (Rev. CoP17). Obecně podpořit návrhy rozhodnutí, ale požadovat větší odůvodnění – a potenciálně opatrnější přístup – zejména ve vztahu k vývoji nové politiky udělování povolení v rámci úmluvy CITES a „integrovane elektronické platformy pro dodržování předpisů“.	(+)
28.	Program pro pomoc s dodržováním	sek.	Obecně podpořit soubor rozhodnutí zaměřených na vytvoření programu pro pomoc s dodržováním s cílem pomoci smluvním stranám s dlouhodobými problémy při dodržování úmluvy a souvisejících doporučení stálého výboru. Přesto zpochybnit rozpočtové důsledky související s vytvořením programu. <i>Projednat společně s dokumentem 21 a s rozpočtovými dokumenty.</i>	(+)

Č.	Bod pořadu jednání	Navrhovatel (*)	Poznámky	Postoj
29.	<b>Celostátní</b> přezkumy významného obchodu CoP18 Doc. 29	VZ/VR	Podpořit mandát sekretariátu, ve znění pozmeněném sekretariátem, k provádění analýz a mandát výborů k posuzování variant, vydávání doporučení pro 19. zasedání konference smluvních stran.	+
30.	Dodržování úmluvy v případě ebenů ( <i>Diospyros</i> spp.) a palisandrů a různých dřev ( <i>Dalbergia</i> spp.) z <b>Madagaskaru</b>		Vzít na vědomí. <i>Projednat společně s dokumentem 30.2.</i>	
	30.1 Zpráva Madagaskaru			
	30.2 Zpráva stálého výboru CoP18 Doc. 30.2	SV	Podpořit, ale i nadále dbát na to, že je třeba nesoustředit veškeré diskuse na plán využití, který navrhl Madagaskar. Vyzvat k důraznému zaměření na potřebu významnějšího úsilí při prosazování úmluvy, aby bylo možné bojovat proti nezákonně těžbě dřeva a rozbítet síť nezákonných obchodníků. Navrhnout změnu návrhu rozhodnutí 18.BB, aby zohledňovalo doporučení Úřadu OSN pro drogy a kriminalitu z roku 2017 v této oblasti, a vložit preventivní znění s cílem zajistit, že jakékoli budoucí plány využití budou dostatečně bezpečné.	(+)
31.	<b>Domácí trhy</b> pro často nezákonně obchodované exempláře CoP18 Doc. 31	SV	Obecně podpořit navrhovanou změnu usnesení Conf. 10.10 (Rev. CoP17) a návrh revidovaných rozhodnutí 17.87 a 17.88, včetně vnitrostátních kontrol výrobků z volně žijících a planě rostoucích druhů jiných než slonovina.	(+)
32.	Otázky <b>prosazování</b> CoP18 Doc. 32	sek.	Podpořit předkládané návrhy rozhodnutí a navrhovanou změnu usnesení Conf. 11.3 (Rev.CoP17). Souhlasit se zrušením rozhodnutí 17.83 až 17.85.	+
33.	Boj s <b>počítačovou trestnou činností</b> v oblasti volně žijících a planě rostoucích druhů			
	33.1 Zpráva sekretariátu CoP18 Doc. 18.1	sek.	Podpořit předkládané návrhy rozhodnutí.	+
	33.2 Zpráva stálého výboru CoP18 Doc. 33.2	SV	Podpořit navrhované změny usnesení Conf. 11.3 (Rev. CoP17) a přijetí návrhů rozhodnutí ve znění pozmeněném sekretariátem. Souhlasit se zrušením rozhodnutí 17.94 až 17.96.	+
34.	Podpora sankcionování trestné činnosti v oblasti volně žijících a planě rostoucích druhů v <b>západní Africe</b>	sek.	Uvítat zprávu a uznat význam této otázky. Podpořit přijetí všech doporučení, včetně návrhů rozhodnutí v příloze 1.	+

Č.	Bod pořadu jednání	Navrhovatel (*)	Poznámky	Postoj
35.	Nakládání se <b>zabavenými exempláři</b> CoP18 Doc. 35	SV	Podpořit zrušení rozhodnutí 17.118 a 17.119 a přijetí předkládaných návrhů rozhodnutí. Nesouhlasit s jakýmkoli dodatky, které by mohly ohrozit citlivé informace o záchraných stanicích, nebo by vedly k dodatečným povinnostem pro smluvní strany. Také nesouhlasit s případným obnovením pracovní skupiny SV.	+
36.	Uchovávání a správa <b>údajů o nezárodném obchodu</b> shromážděných prostřednictvím výročních zpráv smluvních stran o nezárodném obchodu CoP18 Doc. 36	SV	Obecná podpora zásady systematického ukládání a správy údajů o nezárodném obchodu shromážděných prostřednictvím výročních zpráv o nezárodném obchodu. Sdílet obavy sekretariátu, pokud jde o omezenou přidanou hodnotu takové databáze v případě, že pouze omezený počet smluvních stran ve skutečnosti podává zprávy a poskytuje údaje. Zvážit navržené vyjádření, které by povzbudilo smluvní strany k systematickému předkládání výročních zpráv o nezárodném obchodu. Vyzvat sekretariát a UNODC, aby prozatím zvažily financování databáze prostřednictvím vnějšího rozpočtu úmluvy. <i>Projednat společně s rozpočtovými dokumenty.</i>	(+)
37.	Pracovní podmínky <b>strážců</b> volně žijících a planě rostoucích druhů a jejich důsledky pro provádění úmluvy CITES CoP18 Doc. 37	NP	Uvítat zprávu a uznat význam této otázky.	
<b>Regulace obchodu</b>				
38.	Určení a úloha <b>řídících orgánů</b> CoP18 Doc. 38	sek.	Obecně podpořit navrhované usnesení se změnami. Je zapotřebí změnit některé aspekty textu, mimo jiné proto, aby návrhy byly proveditelné v různých regulačních režimech (z administrativního a právního hlediska) a aby se zabránilo vytváření nových právních povinností, které nejsou v úmluvě, a také zahrnout potřebu jednoho řídicího orgánu v každé zemi, který je odpovídavý za mezinárodní komunikaci.	(+)
39.	Pokyny pro <b>zjišťování zákonného získání</b> CoP18 Doc. 39	SV	Podpořit návrh usnesení. <i>Projednat společně s dokumentem 40.</i>	+
40.	<b>Náležitá péče</b> smluvních stran úmluvy CITES a povinnosti dovážejících zemí	US	Obecně podpořit záměr a přístup. Potřeba bližšího prozkoumání některých aspektů navrhovaných změn usnesení Conf. 11.3.	(+)
41.	<b>Elektronické systémy</b> a informační technologie CoP18 Doc. 41	SV	Podpořit návrhy rozhodnutí ve znění pozměněném sekretariátem.	+

Č.	Bod pořadu jednání	Navrhovatel (*)	Poznámky	Postoj
42.	<b>Sledovatelnost</b> CoP18 Doc. 42	sek., předseda SV, MX a CH jako předsedové pra- covní skupiny pro sledovatel- nost mezi zase- dáními	Souhlasit s pracovní definicí sledovatelnosti v rámci úmluvy CITES a podpořit přijetí návrhů rozhodnutí uvedených v příloze I, včetně změn navrhovaných sekretariátem.	+
43.	Exempláře vzniklé ze <b>syntetické nebo kulturované DNA</b> CoP18 Doc. 43	SV	Podpořit návrhy rozhodnutí ve znění pozměněným sekretariátem, které nahrazují rozhodnutí 17.89 až 17.91, aby byly nadále posuzovány důsledky exemplářů vzniklých pomocí biotechnologií, které mohou mít dopad na výklad a provádění úmluvy. Navrhnout změnu návrhu rozhodnutí 18.CC.	(+)
44.	Definice pojmu „ <b>vhodná a přijatelná místa určení</b> “			
	44.1 Zpráva stálého výboru CoP18 Doc. 44.1	SV	Podpořit přijetí nezávazných pokynů pro určení toho, zda je navrhovaný příjemce živého exempláře vhodné vybaven pro jeho umístění a péči o něj, ve znění pozměněným sekretariátem v příloze 4, a návrhy rozhodnutí o definici „vhodných a přijatelných míst určení“, ve znění přílohy 5.	+
	44.2 Mezinárodní obchod s živými slony africkými: navrhovaná revize usnesení Conf. 11.20 (Rev. CoP17) o <i>definice pojmu „vhodná a přijatelná místa určení“</i> CoP18 Doc. 44.2	BF, JO, LB, LR, NE, NG, SD, SY	V dokumentu jsou navrženy změny usnesení Conf. 11.20, podle nichž mohou být živí sloni afričtí přesouváni pouze do programů na konzervaci in situ v jejich přirozeném místě výskytu, čímž se vyloučí obchod se slony africkými odchycenými ve volné přírodě do míst určených za účelem jejich využití v zajetí ex situ, a to i v případech, kdy by to bylo přínosné pro účely ochrany. Zvážit také v souvislosti se stávajícím režimem pro exempláře uvedené na seznamu v příloze I. Unie nesouhlasí s doporučeními uvedenými v dokumentu 44.2 a vybízí k další práci mezi zasedáními v rámci příprav na 19. zasedání konference smluvních stran.	-
45.	Zjišťování, zda obchod <b>neohrožuje druhy</b> CoP18 Doc. 45	VZ	Podpořit předkládané návrhy rozhodnutí, jejichž cílem je řešit nedostatky a potřeby smluvních stran, pokud jde o zjišťování, zda obchod neohrožuje druhy, a podpořit provázení usnesení Conf. 16.7 (Rev. CoP17). Podpořit druhé mezinárodní pracovní setkání o zjišťování, zda obchod neohrožuje druhy.	+



Č.	Bod pořadu jednání	Navrhovatel (1)	Poznámky	Postoj
46.	Kvóty pro <b>lovecké trofeje z leopardů</b>		<p>Podpořit navrhované změny usnesení Conf. 10.14 (Rev. CoP16) navržené SV (odstranit Keňu a Malawi z tabulky v odst. 1 písm a) usnesení).</p> <p>Podpořit prodloužení návrhů rozhodnutí uvedených v příloze 3 pro Středoafrickou republiku, Botswanu a Etiopii, ale pozastavit jejich kvóty až do přezkumu výborem pro zvířata a stálým výborem.</p> <p>Podpořit balíček návrhů rozhodnutí předložených sekretariátem v příloze 3. Obecně podpořit změny usnesení Conf. 9.21 (Rev. CoP13), jak navrhuje sekretariát v příloze 2; formální přezkum by však měl být proveden ve stanoveném časovém rámci a měl by vybízet areálové státy, na jejichž území se tento druh vyskytuje, nebo výbor pro zvířata či stálý výbor, aby podávaly konferenci smluvních stran zprávy v případě, že se vyskytnou obavy nebo se bude zdát nezbytné změnit „schválené kvóty“.</p> <p>Je třeba další diskuse o vývozních kvótách zachovaných v usnesení Conf. 10.14 (Rev. CoP16).</p>	(+)
47.	Zvýšení kvót pro <b>lovecké trofeje z koz šrouborohých</b> CoP18 Doc. 47	PK	<p>Podpořit zvýšení kvót pro lovecké trofeje z koz šrouborohých v Pákistánu z 12 na 20 kusů ročně, pokud Pákistán poskytne více informací prokazujících, že jsou splněny podmínky v příloze I týkající se loveckých trofejí v usnesení Conf. 17.9. včetně informací o</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— zdrojích odhadů populace z roku 2017, které tvoří základ zjišťování o obchodu Pákistánu neohrožujícím druhy;</li> <li>— nových společenstev/oblastech, které se připojí ke komunitnímu programu loveckých trofejí, a</li> <li>— o tom, jak budou kvóty rozděleny (včetně poddruhů).</li> </ul>	(+)
48.	<b>Lovecké trofeje z nosorožců</b> černých: Vývozní kvóta pro Jižní Afriku	ZA	Navrhované zvýšení kvóty z 5 dospělých samců nosorožce černého na maximálně 0,5 % celkové populace tohoto druhu v zemi se jeví jako rozumné, pokud Jižní Afrika každý rok zveřejní konkrétní kvótu (absolutní počet exemplářů).	(+)
49.	Důsledky přesunu druhu do <b>přílohy I</b> 49.1 Zpráva sekretariátu CoP18 Doc. 49.1	sek.	Podpořit změny usnesení Conf. 12.3, aby bylo jasné, že po přetřazení druhu výše do seznamu se použijí pravidla platná v době obchodování (nikoli v okamžiku získání), a usnesení Conf. 13.6. Dále analyzovat návrh na přidání nového odstavce (11) do usnesení Conf. 12.3 a návrh rozhodnutí, podle kterého by stálý výbor zvážil, zda jsou potřeba pokyny během	(+)

Č.	Bod pořádu jednání	Navrhovatel (*)	Poznámky	Postoj
			přechodného období, včetně pro období mezi rozhodnutím o zařazení na seznam a jeho vstupem v platnost, a zda se má stálý výbor zabývat zvláštními podmínkami pro rostliny s poznámkami včetně druhů dřevin.	
49.2	Obchod s exempláři uvedenými „před přílohou I“ CoP18 Doc. 49.2	CI, NG, SN	Jako výchozí bod podpořit návrh sekretariátu posoudit dokument 49.1 a doporučení v něm obsažená, namísto doporučení v dokumentu 49.2. Lze podpořit formulační změny v dokumentu 49.1.	(-)
50.	Změny usnesení Conf. 10.13 (Rev. CoP15) o <b>provádění úmluvy v případě druhů dřeva</b> CoP18 Doc. 50	SV	Podpořit, ale navrhnout zahrnutí odkazu na potřebu vycházet při zjišťování o obchodu neohrožujícím druhy z odpovídajících konverzních faktorů, a další drobné změny.	(+)
51.	<b>Zásoby a sklady</b> CoP18 Doc. 51	SV	Podpořit pokračování činnosti mezi zasedáními s jasněji definovaným mandátem, s výjimkou řízení zásob.	+
52.	<b>Přivezení z moře</b> CoP18 Doc. 52	SV	Podpořit obnovení mandát sekretariátu k monitorování provádění usnesení Conf. 14.6 a podávání zpráv o vyjednáváních týkajících se biologické rozmanitosti v oblastech nacházejících se mimo jurisdikci jednotlivých států; SV přezkoumá informace.	+
53.	<b>Kódy účelu</b> na povoleních a potvrzeních úmluvy CITES CoP18 Doc. 53	SV	Podpořit návrhy změn usnesení Conf. 12.3 (Rev. CoP17) o <i>povoleních a potvrzeních</i> . Podpořit nový soubor návrhů rozhodnutí navržených sekretariátem namísto návrhů změn rozhodnutí 14.54 v příloze 1 tohoto dokumentu.	(+)
54.	<b>Identifikace</b> obchodovaných exemplářů			
54.1	<b>Příručka</b> pro identifikaci CoP18 Doc. 54.1	VZ, VR, sek.	Podpořit. <i>Projednat společně s dokumentem 21.1.</i>	+
54.2	Identifikace druhů <b>stromů</b> uvedených na seznamu úmluvy CITES CoP18 Doc. 54.2	PC	Podpořit nový soubor rozhodnutí a zrušení předchozích rozhodnutí.	+
54.3	Identifikace obchodovaných exemplářů <b>jesetera velkého</b> a veslonose CoP18 Doc. 54.3		Podpořit obnovení rozhodnutí. Zvážit, zda se nějaký členský stát EU může zavázat k financování již dávno potřebné studie.	+
55.	Provádění úmluvy CITES v případě obchodu s druhy <b>lécivých rostlin</b>		Podpořit návrh rozhodnutí spolupracovat s klíčovými aktéry v oblasti obchodu s léčivými rostlinami a podávat o tom zprávu výboru pro rostliny jako první krok k získání informací o obchodu a jeho objemu.	+

*Výjimky a zvláštní ustanovení pro obchod*

Č.	Bod pořadu jednání	Navrhovatel (*)	Poznámky	Postoj
56.	<b>Zjednodušený postup</b> pro povolení a potvrzení CoP18 Doc. 56	SV	Obecně podpořit navrhované změny usnesení Conf. 11.1.15 (Rev. CoP12), usnesení Conf. 12.3 (Rev. CoP17) a návrhy rozhodnutí určené sekretariátu; zohlednit připomínky sekretariátu a zvážit potřebu dalších změn.	(+)
57.	Provádění úmluvy v souvislosti s exempláři <b>chovanými v zajetí</b> a na farmách CoP18 Doc. 57	SV	Podpořit návrhy rozhodnutí v podobě předložené stálým výborem a pozměněné sekretariátem.	+
58.	Provádění <b>usnesení Conf. 17.7</b> o přezkumu obchodu s exempláři živočichů <i>nahlášenými jako odchovanými v zajetí</i> CoP18 Doc. 58	SV	Podpořit návrhy rozhodnutí a navrhovanou změnu usnesení Conf. 17.7. v podobě předložené stálým výborem a schválené sekretariátem. <i>Projednat společně s rozpočtovými dokumenty.</i>	+
59.	Definice pojmu „ <b>uměle vypěstovaný</b> “			
	59.1 <b>Pokyny</b> k pojmu „uměle vypěstovaný“ CoP18 Doc. 59.1	PC	Podpořit návrh rozhodnutí. Lze podpořit změny navrhované sekretariátem. Navrhnout, aby se pokyny zveřejňovaly až po jejich přezkumu VR. Zdůraznit potřebu aktualizovat „Přůvodce použitím kódů původu úmluvy CITES“ s cílem zohlednit vytvoření nového kódu původu pro rostliny.	+
	59.2 <b>Kódy původu</b> pro obchodované exempláře rostlin CoP18 Doc. 59.2	SV	Podpořit vytvoření kódu původu Y prostřednictvím změn usnesení Conf. 11.1.11 (Rev. CoP17) a usnesení Conf. 12.3 (Rev. CoP17) i návrhy rozhodnutí, jak navrhuje SV. Zvážit odmítnutí některých dodatečných změn navržených sekretariátem, zejména pokud jde o orlí dřevo („agarwood“) a potřebu zjišťování o obchodu neohrožujícím druhu.	+
Otázky týkající se jednotlivých druhů				
60.	Nezákonný obchod s <b>gepardy</b> ( <i>Acinonyx jubatus</i> ) CoP18 Doc. 60	sek.	Podpořit návrh rozhodnutí, který vyzývá sekretariát, aby poskytl konečnou verzi souboru zdrojů k obchodu s gepardy v rámci úmluvy CITES, jsou-li tyto zdroje dostupné. Souhlasit se zrušením rozhodnutí 17.124, 17.126, 17.127, 17.128 a 17.130; rozhodnutí 17.125 a 17.129 se obnovují ve znění revidovaném sekretariátem a uvedeném v dokumentu 25.	+
61.	<b>Jeseteři velcí</b> a veslonosi ( <i>Acipenseriformes spp.</i> )	sek.	Podpořit obnovený mandát SV, aby se zabýval otázkou označování kaviáru.	+

Č.	Bod pořádu jednání	Navrhovatel (1)	Poznámky	Postoj
62.	Návrhy rozhodnutí o ochraně <b>oboživelníků</b> (Amphibia)	CR	Široká škála návrhů rozhodnutí určených smluvním stranám, výborům a sekretariátu, předložených bez odůvodnění nebo předchozího posouzení VZ, SV. Požadované informace se nevztahují konkrétně na oboživelníky, ale platily by pro všechny taxony. Návrh nebude v současné podobě podpořen, avšak příznivěji by byl posouzen cílenější návrh obsahující konkrétní opatření.	(-)
63.	<b>Úhoři</b> ( <i>Anguilla</i> spp.) CoP18 Doc. 63	VZ, SV, sek.	Podpořit návrhy rozhodnutí ve znění pozměněném sekretariátem a navrhnout krátkodobou přípravnou skupinu, která tato rozhodnutí rozpracuje.	+
64.	Vzácné <b>korály</b> (řád Antipatharia a čeleď Coralliidae)	SV	Podpořit návrh rozhodnutí, který VR a SV uděluje mandát, aby zanalyzovaly průzkum vzácných korálů a studii provedenou organizací FAO a vyvodily z nich závěry.	+
65.	Provádění usnesení Conf. 16.10 o <b>provádění úmluvy v případě taxonů produkujících orlí dřevo</b> ( <i>Aquilaria</i> spp. a <i>Gyrinops</i> spp.) CoP18 Doc. 65	PC	Podpořit přijetí návrhů rozhodnutí o taxonech produkujících orlí dřevo („agarwood“) a zrušení předchozích rozhodnutí.	+
66.	Obchod s <b>Boswellia</b> spp. (Burseraeae) CoP18 Doc. 66	LK, US	Podpořit soubor návrhů rozhodnutí ve znění pozměněném sekretariátem.	+
67.	<b>Pyskoun obrovský</b> ( <i>Cheilinus undulatus</i> ) CoP18 Doc. 67	SV	Souhlasit s návrhem rozhodnutí, jehož cílem je poskytnout pomoc hlavním vyvážejícím a dovážejícím zemím při řešení zbývajících problémů spojených s prováděním.	+
68.	<b>Příčnoústí</b> ( <i>Elaeobranchii</i> spp.)			
	68.1 Zpráva výboru pro zvířata	VZ	Vzít zprávu na vědomí.	
	68.2 Zpráva sekretariátu		Podpořit soubor návrhů rozhodnutí a návrhy změn usnesení 12.6 (Rev. CoP17).	+
69.	<b>Slonovití</b> ( <i>Elephantidae</i> spp.)			
	69.1 <b>Provádění</b> usnesení Conf. 10.10 (Rev. CoP17) o <b>obchodu s exempláři slonů</b>	sek./SV	Zásoby a sklady: podpořit rozhodnutí, aby SV přezkoumal pokyny připravené sekretariátem.	+
			Sloni žijící v Asii: lze podpořit obnovení rozhodnutí, ale je třeba zajistit větší přijetí u areálových států, na jejichž území se tento druh vyskytuje, aby tato rozhodnutí byla účinná.	+

Č.	Bod pořadu jednání	Navrhovatel (*)	Poznámky	Postoj
			Vnitrostátní akční plány pro slonovinu (NIAP); podpořit navrhované revize usnesení Conf. 10.10, odst. 26 písm. g) a přílohy III (procesní pokyny pro NIAP) a usnesení Conf. 14.3 o <i>dodržování</i> (→ dokument 24); zvážit žádost sekretariátu o vytvoření nového postu (a → zohlednit dopad na rozpočet).	+
			Přezkum Informačního systému obchodování s výrobky ze slonů (ETIS); podpořit mandát dle dohody na 70. zasedání SV.	+
			Finanční a provozní udržitelnost systémů MIKE a ETIS; podpořit návrh rozhodnutí, aby sekretariát vypracoval návrh (náklady: 30 000 USD), SV přezkoumá.	+
			Domácí trhy se slonovinou: Podpořit navrhované změny usnesení Conf. 10.10 dle dokumentu 31.	+
			Vzít zprávu na vědomí.	
69.2	Zpráva o monitorování nezákonného vybijení slonů (MIKE) CoP18 Doc. 69.2	sek.	Vzít zprávu na vědomí; zvážit důsledky pro proces NIAP (konkrétní země označené systémem ETIS, které v současné době nemají NIAP).	
69.3	Zpráva o Informačním systému obchodování s výrobky ze slonů (ETIS) CoP18 Doc. 69.3 (Rev. 1)	sek.	Uznat, že je důležité pokyny dokončit, ale zpochybnit proveditelnost a vhodnost pracovní skupiny během zasedání pro tento účel. Zvážit alternativní návrhy sekretariátu.	(-)
69.4	<b>Zásoby</b> slonoviny: navrhovaný přezkum usnesení Conf. 10.10 (Rev. CoP17) o <i>obchodu s exempláři slonů</i> CoP18 Doc. 69.4	BF, TD, CI, GA, JO, KE, LR, NE, NG, SD, SY	Napadnout závěry usnesení o trhu se slonovinou v EU (odstavec 28); vyzdvihnout probíhající úsilí EU. Nesouhlasit s navrhovanými změnami usnesení Conf. 10.10 a souvisejícími návrhy rozhodnutí vzhledem k tomu, že jsou nepřiměřené a částečně nejasně.	-
69.5	Provádění aspektů usnesení Conf. 10.10 (Rev. CoP17) o uzavření <b>domácích trhů se slonovinou</b>	BF, CI, ET, GA, KE, LR, NE, NG, SY	Podpořit pokračování v práci prostřednictvím návrhů rozhodnutí předložených sekretariátem a vytvoření pracovní skupiny pro mořské želvy pro období mezi zasedáními.	+
70.	Karetá pravá ( <i>Eretmochelys imbricata</i> ) a další <b>mořské želvy</b> ( <i>Cheloniidae</i> a <i>Dermosteilyidae</i> )	sek.		
71.	<b>Velké asijské kočkovité šelmy</b> ( <i>Felidae</i> spp.)			
71.1	Zpráva sekretariátu	sek.	Podpořit dokument se změnami, jejichž cílem je posílit návrhy rozhodnutí sekretariátu. Podpořit doporučení sekretariátu zachovat rozh. 14.69.	(+)

Č.	Bod pořadu jednání	Navrhovatel (*)	Poznámky	Postoj
71.2	Návrhy rozhodnutí o velkých asijských kočkovitých šelmách CoP18 Doc. 71.2	IN	Obecná podpora úsilí o monitorování a lepší řízení obchodu s velkými asijskými kočkami. Dříve než bude možné navrhy rozhodnutí podpořit, bude třeba provést jejich důkladnou analýzu a změny, mimo jiné aby se zabránilo zdvojení s dokumentem 71.1. Také by se měla zvážit vazba na usnesení Conf. 12.5 (Rev. 17).	0
72.	<b>Koníček</b> ( <i>Hippocampus</i> spp.) na seznamu úmluvy CITES – cesta k úspěchu	MV, MC, LK, US	Podpořit soubor rozhodnutí v podobě pozměněné sekretariátem, aby ve výboru pro zvířata a ve stálém výboru byly zahájeny diskuse týkající se řízení a udržitelného využívání koniček.	+
73.	<b>Lidoopi</b> ( <i>Hominidae</i> spp.) CoP18 Doc. 73	SV, sek.	Podpořit změny usnesení Conf. 13.4 (Rev. CoP16) o ochraně lidoopů a obchodu s nimi navrhované sekretariátem, jakož i zrušení rozhodnutí 17.232 a 17.233. Návrh vychází ze zprávy o stavu lidoopů a relativním vlivu nezákonného obchodu a jiných faktorů ovlivňujících jejich stav, která byla společně vypracována sekretariátem, svazem IUCN a partnerstvím GRASP ve spolupráci s dalšími partnery a projednána v rámci 30. zasedání výboru pro zvířata a 70. zasedání stálého výboru. Mohly by být žádoucí některé redakční změny, zejména za účelem změny odkazů z „bushmeat“ na „wild meat“ (maso volně žijících živočichů) pro dosažení souladu s dokumentem 95.	+
74.	<b>Druhy růžového dřeva</b> [ <i>Leguminosae (Fabaceae)</i> ] CoP18 Doc. 74	PC	Podpořit přijetí návrhů rozhodnutí.	+
75.	<b>Luskoun</b> ( <i>Manis</i> spp.) CoP18 Doc. 75	sek., začlenění návrhu SV	Podpořit soubor návrhů rozhodnutí podle doporučení 69. zasedání stálého výboru se změnami navrženými sekretariátem a podpořit zrušení rozhodnutí 17.239 až 17.240.	+
76.	<b>Lev</b> pustinný ( <i>Panthera leo</i> )			
76.1	Zpráva sekretariátu		Podpořit soubor návrhů rozhodnutí o lvu pustinným ( <i>Panthera leo</i> ) a velkých kočkovitých šelmách a podpořit zrušení rozhodnutí 17.241 až 17.245.	+
76.2	Ochrana lvů pustinných a obchod s nimi	NG, TG	Soubor návrhů rozhodnutí podle bodu 76.1, jež zohledňují obavy vyjádřené v tomto dokumentu a doprovázejí návrh rezoluce, by mohl být úspěšnější z hlediska dosažení smysluplného a cíleného opatření ve stanoveném časovém rámci.	-

Č.	Bod pořádu jednání	Navrhovatel (1)	Poznámky	Postoj
77.	<b>Jaguár</b> ( <i>Panthera onca</i> )			
	77.1 Obchod s jaguáry	CR, MX	Obecně podpořit soubor návrhů rozhodnutí, které vyzývají k vypracování studie o nezákonném obchodu s jaguáry; a podpořit doporučení a změny navržené sekretariátem ve vztahu k příloze 1 za účelem sloučení dokumentu s dokumentem v bodu 77.2.	(+)
	77.2 Nezákonný obchod s jaguáry CoP18 Doc. 77.2	PE	Postavit se proti přijetí usnesení pro jednotlivé druhy. Avšak některé z vytyčených činností by mohly být zahrnuty do souboru rozhodnutí a posouzeny v souvislosti s bodem 77.1 (nebo by navrhovatelé mohli sloučit své dokumenty do jednoho souboru rozhodnutí, jak navrhl sekretariát v dokumentu v bodu 77.1).	(-)
78.	Nezákonný obchod s <b>antilopou orongem</b> ( <i>Panitholops hodgsonii</i> ) CoP18 Doc. 78	SV	Podpora návrhu doporučení a návrhu sekretariátu na změnu odst. 2 písm. b) usnesení Conf. 11.8 (Rev. CoP17).	+
79.	Obchod s <b>pěvci</b> a řízení jejich ochrany (Passeriformes)	US, LK	Obecně podpořit návrh, aby VZ posoudil důsledky obchodu s pěvci na jejich ochranu, nejlépe na základě přezkumu iniciovaného sekretariátem s výhradou vnějšího financování. Návrhy rozhodnutí bude nutné pozměnit tak, aby zohlednily změny a obavy sekretariátu.	+
80.	Slivň africká ( <b>Prunus africana</b> ) CoP18 Doc. 80	PC	Podpořit přijetí návrhů rozhodnutí.	+
81.	<b>Žako šedý</b> ( <i>Psittacus erithacus</i> )	ZA	Lze prodloužit lhůtu pro registraci chovných zařízení. Navrhnout doplnění nového písmene f) do rozhodnutí 17.256 jako odkaz na pokyny IUCN pro návrat a obnovu populace.	+
82.	<b>Parmovec skvělý</b> ( <i>Pterapogon kauderni</i> )	VZ	Podpořit soubor návrhů rozhodnutí; EU je připravena podpořit Indonésii při provádění rozhodnutí 18.AA.	+
83.	<b>Nosorožcovití</b> (Rhinocerotidae spp.)			
	83.1 Zpráva stálého výboru a sekretariátu		Podpořit návrhy rozhodnutí s určitými změnami za účelem zavedení časových rámců pro provedení opatření. Podpořit zrušení rozhodnutí 17.135 až 17.144 a nahrazení rozhodnutí 17.133 a 17.134 novým návrhem rozhodnutí 18.AA.	+
	83.2 Revize usnesení Conf. 9.14 (Rev. CoP17) o ochraně afrických a asijských nosorožců a obchodu s nimi a souvisejících rozhodnutí	KE	Postavit se proti návrhům rozhodnutí a změnám usnesení Conf. 9.14 v jejich stávající podobě, neboť překračují mandát úmluvy a zdvojují stávající usnesení a rozhodnutí.	(-)

Č.	Bod pořádu jednání	Navrhovatel (*)	Poznámky	Postoj
84.	<b>Zoborožec štítnatý</b> ( <i>Rhinoplax vigil</i> ) CoP18 Doc. 84	SV	Podpořit návrhy rozhodnutí uvedené v příloze 1 včetně změn navrhovaných sekretariátem a zrušení rozhodnutí 17.264, 17.265 a 17.266.	+
85.	<b>Křídlatec velký</b> ( <i>Strombus gigas</i> )		Podpořit návrhy rozhodnutí v příloze 1, jimiž se nahradí rozhodnutí 17.285 až 17.287 a 17.289 a zruší rozhodnutí 17.288 a 17.290, jež byla v plném rozsahu provedena.	+
86.	<b>Sajga</b> tatarská ( <i>Saiga</i> spp.) CoP18 Doc. 86	SV	Podpořit dokument, který vychází z výsledků diskusí ve stálém výboru a zaměřuje se na areálové státy, na jejichž území se sajga vyskytuje, s cílem zlepšit řízení zásob částí a odvození tohoto druhu, zlepšit jejich kapacity v rámci boje proti nezákonnému obchodu a posílit úsilí v oblasti konzervace in situ a ex situ; podpořit návrh sekretariátu, aby se výbor pro zvířata zapojil do provádění jednoho rozhodnutí. Rozhodnutí mohou vyžadovat určité změny v závislosti na výsledku navrhovaných změn seznamu.	+
87.	Ochrana <b>vodnice posvátné</b> ( <i>Telmatobius culleus</i> )	PE	Druh byl uveden na seznam v příloze I na 17. zasedání konference smluvních stran. Dopad mezinárodního obchodu z hlediska ochrany tohoto druhu zůstává nejasný, pravděpodobně z důvodu nedostatku údajů. Přijetí zvláštního usnesení na ochranu vodnice posvátné se zdá být předčasné.	(-)
88.	<b>Mořské</b> a sladkovodní <b>želvy</b> ( <i>Testudines</i> spp.) CoP18 Doc. 88	SV, sek.	Obecně podpořit návrh revidované verze usnesení Conf. 11.9 o ochraně mořských a sladkovodních želv a obchodu s nimi a návrhy rozhodnutí předložené sekretariátem; zvážit potřebu zaměřit budoucí činnost na praktické aspekty.	(+)
89.	<b>Smuha MacDonaldova</b> ( <i>Totoaba macdonaldi</i> ) CoP18 Doc. 89	sek.	Podpořit návrhy rozhodnutí o dalším shromažďování informací od smluvních stran; opatření ke zvyšování povědomí a prosazování; sekretariát má provést studii (návrh schválen SV) zabývající se svinuchou kalifornskou a smulhou MacDonaldovou.	+
90.	<b>Delfin skakavý</b> ( <i>Tursiops truncatus ponticus</i> ) CoP18 Doc. 90	VZ	Podpořit návrh rozhodnutí, aby sekretariát spolupracoval s Dohodou o ochraně kytovců v Černém moři, Středozemním moři a přilehlé atlantské oblasti (ACCOBAMS).	+
91.	Ochrana <b>vikuní</b> ( <i>Vicuña vicugna</i> ) a obchod s jejich vlnou a výrobky z ní vyrobenými	AR	Obecně podpořit návrh usnesení o ochraně vikuní a obchodu s jejich vlnou a výrobky z ní vyrobenými a doporučení sekretariátu; dokument byl vypracován podle úmluvy o ochraně vikuní „Convention for the Conservation and Management of Vicuña“.	+



Č.	Bod pořadu jednání	Navrhovatel (*)	Poznámky	Postoj
92.	Druhy uvedené na seznamu v <b>příloze I</b> CoP18 Doc. 92	sek., VZ, VR	Podpořit přijetí návrhů rozhodnutí a zrušení rozhodnutí 17.22 až 17.25.	+
93.	Druhy <b>dřevin z neotropické</b> oblasti CoP18 Doc. 93	PC	Podpořit přijetí návrhů rozhodnutí.	+
94.	Řízení ochrany <b>mořských okrasných ryb</b> a obchod s nimi CoP18 Doc. 94	CH, US, EU	Podpořit návrhy rozhodnutí (spolunavrhovaných Unii) ve znění pozměněném sekretariátem, zejména s ohledem na výzvu k příspěví na seminář adresovanou zúčastněným stranám v oblasti rybolovu a zástupcům odvětví.	+
95.	Pokyny, činnosti a nástroje zaměřené na posílení kapacity smluvních stran regulovat obchod s <b>masem volně žijících živočichů</b> (bushmeat)	sek.	Obecně podpořit návrh na revizi usnesení Conf. 13.11 (Rev CoP17) a zrušení rozhodnutí předložený sekretariátem (rozh. 14.73, 14.74, 17.112 a 17.113). Navrhnout změny s cílem uznat, že pokyny úmluvy o biologické rozmanitosti (CBD) pro udržitelné odvětví obchodu s masem volně žijících živočichů se týkají pouze tropů a subtropů a že stávající definice masa volně žijících živočichů uvedená v glosářích úmluvy CITES by měla být zachována.	+
96.	<b>Iniciativa pro africké šelmy</b>		Podpořit návrhy rozhodnutí.	+
97.	Obchod se <b>supy</b> a řízení ochrany v západní Africe CoP18 Doc. 97	BF, NE, SN	Podpořit soubor rozhodnutí, která podpoří synergie s Úmluvou o ochraně stěhovavých druhů volně žijících živočichů (CMS), ve znění navrhzeném sekretariátem. Je velmi důležité řešit nezákonné otravy a obchod založený na náboženském přesvědčení, přičemž existují silné vazby mezi pytláčením slonů/hosorožců a otravami supů. Jeden z druhů uvedených v tomto dokumentu, sup mrchožravý, se pravidelně rozmnožuje v EU a přezimuje v Africe.	+
<i>Úprava příloh</i>				
98.	<b>Výhrady</b> týkající se změn příloh I a II CoP18 Doc. 98	sek.	Podpořit navrhované změny usnesení Conf. 4.25 o <i>výhradách</i> , aby byla potvrzena 90denní lhůta pro podávání výhrad k návrhům na zařazení na seznam v přílohách I a II a aby se vyjasnilo, kdy se stažení výhrady stává účinným.	+
99.	Standardní <b>názvosloví</b> CoP18 Doc. 99	VZ, VR, sek.	Podpořit navrhované změny přílohy k usnesení Conf. 12.11 a související návrhy rozhodnutí. Podpořit rozšíření rozhodnutí 17.312 s cílem požádat výbor pro zvířata o zvážení přezkumu a vydání doporučení na 19. zasedání konference smluvních stran.	+

Č.	Bod pořadu jednání	Navrhovatel (*)	Poznámky	Postoj
	Příloha 5: Navrhované nové standardní názvosloví ptáků v úmluvě CITES (třída Aves) CoP18 Doc. 99 A5		Vzít na vědomí zprávu poradce o standardním názvosloví ptáků.	
	Příloha 6: Navrhované změny publikované literatury týkající se názvosloví druhů živočichů uvedených na seznamu úmluvy CITES, u nichž výbor pro zvířata v době předložení dokumentů na 18. zasedání konference smluvních stran zatím nedospěl k doporučení ohledně přijetí nebo zamítnutí pro účely úmluvy CITES. CoP18 Doc. 99 A6			
100.	Zařazení druhů do <b>přílohy III</b>		Vyjádřit souhlas s předloženými návrhy rozhodnutí a navrženými změnami usnesení 9.25 (Rev. CoP17)	+
101.	<b>Poznámky</b> CoP18 Doc. 101	SV	Podpořit navrhované změny usnesení Conf. 11.21 (Rev. CoP17), revizi odstavce 7 oddílu týkajícího se výkladu příloh úmluvy CITES a návrhy rozhodnutí uvedené v příloze 4. Podpořit navrhované změny rozhodnutí 16.162 (Rev. CoP17), ale lze také podpořit případné změny v závislosti na výsledku projednání poznámky #15.	+
102.	Poznámky k <b>orchidejím</b> uvedeným v příloze II CoP18 Doc. 102	SV	Podpořit návrh definice pojmu „kosmetický přípravek“ a přijetí navrhovaných rozhodnutí.	+
103.	Pokyny k <b>zvětřňování</b> příloh CoP18 Doc. 103	CA	Podpořit návrhy rozhodnutí týkající se vypracování pokynů k prezentaci poznámek a podpořit změny navržené sekretariátem s cílem zabránit předčasnému omezení oblasti působnosti těchto pokynů.	+
104.	Přezkum usnesení Conf. 10.9 o <b>zvážení návrhů na přesun populací slona afrického z přílohy I do přílohy II</b> CoP18 Doc. 104	SV	Podpořit navrhované zrušení a zrušení souvisejícího rozhodnutí.	+
<b>Návrhy na změnu příloh</b>				
105.	Návrhy na změnu příloh I a II		<i>Návrhy na zařazení na seznam jsou uvedeny níže v části 2 tohoto dokumentu.</i>	
<b>Závěr zasedání</b>				
106.	Stanovení termínu a místa konání dalšího pravidelného zasedání konference smluvních stran (žádný dokument)		žádný dokument	
107.	Závěrečné připomínky (pozorovatelů, smluvních stran, generálního tajemníka úmluvy CITES, hostitelské vlády) (žádný dokument)		žádný dokument	

(\*) sek = sekretariát úmluvy CITES, SV = stálý výbor, VZ = výbor pro zvířata, VR = výbor pro rostliny. Kódy zemí viz ISO 3166.

## 1. Návrhy na zařazení do seznamu

Č.	Taxon/podrobné údaje	Návrh	Navrhovatel	Poznámky	Postoj
1.	<i>Capra falconeri heptneri</i> (koza šrouborohá turkmenská) (tádžická populace)	I – II Přesunout tádžickou populaci z přílohy I do přílohy II.	Tádžikistán	Zdá se, že populace roste a řízením lovu v souladu s ustanoveními úmluvy CITES o druzích uvedených v příloze I vznikají příjmy, které se vrací zpět společnosti a používají se na ochranu. Návrh však neobsahuje přesvědčivé důkazy o tom, že jsou plněna preventivní opatření v příloze 4 usnesení Conf. 9.2.4. Přeražení níže do seznamu by vedlo ke zvýšení objemu obchodu, aniž by bylo zaručeno, že příjmy budou použity na ochranu. Svaz IUCN doporučuje pokračovat v současném řízení a posílit jej.	–
2.	<i>Saiga tatarica</i> (Sajga tatarská)	II – I Přesunout z přílohy II do přílohy I.	Mongolsko, Spojené státy americké	V návrhu se všechny novější odkazy na sajgy považují za odkazy na jeden druh v souladu s Červeným seznamem IUCN. V současnosti platný taxonomický odkaz v rámci úmluvy CITES však rozlišuje mongolské populace jako <i>S. borealis</i> . Unie bude podporovat výklad oblasti působnosti seznamu navržený US. Pokud bude tento výklad přijat, konference smluvních stran zváží možnost zařadit na seznam oba tyto druhy: <i>S. borealis</i> a <i>S. tatarica</i> . <i>S. borealis</i> splňuje kritéria pro zařazení na seznam v příloze I a Unie zařazení tohoto druhu na seznam v příloze I podpoří.	0
3.	<i>Vicugna vicugna</i> (vikuňa) (populace v provincii Salta)	I – II Přesunout populaci v provincii Salta (Argentina) z přílohy I do přílohy II s poznámkou 1	Argentina	Unie podpoří zařazení druhu <i>S. tatarica</i> na seznam v příloze I, pokud budou všechny hlavní areálové státy, na jejichž území se druh vyskytuje, se zařazením na tento seznam souhlasit a pouze pokud bude na seznam v příloze I zařazen rovněž druh <i>S. borealis</i> . Unie nebude souhlasit se zařazením druhu <i>S. tatarica</i> na seznam v příloze I, pokud nebude na seznam této přílohy zařazen rovněž druh <i>S. borealis</i> , aby se zabránilo jakýmkoli nepříznivým dopadům na populaci <i>S. borealis</i> . Od roku 2006 se populace výrazně zvyšuje, její monitorování se zdá být na dobré úrovni a 41 % (14 000 km <sup>2</sup> ) jejich stanoviště je chráněno. Jediná forma plánovaného využití je střihání volně žijících exemplářů. Projednat společně s pracovním dokumentem 9 I.	+

Č.	Taxon/podrobné údaje	Návrh	Navrhovatel	Poznámky	Postoj
4.	<i>Vicugna vicugna</i> (víkuňa) (chilská populace)	Změnit název chilské populace z „populace v regionu Primera Región“ na „populace v regionu Tarapacá a regionu Arica a Parinacota“.	Chile	Podpořit – návrh neobsahuje žádnou zásadní změnu ve vztahu k zařazení na seznam, pouze upravuje zeměpisné označení.	+
5.	<i>Giraffa camelopardalis</i> (žirafa)	0 – II Zařadit do přílohy II	Středoafrická republika, Čad, Keňa, Mali, Niger a Senegal	Stávající stav devíti poddruhů z hlediska ochrany a výskyt a závažnost hlavních hrozeb vykazují značné regionální rozdíly. Při zohlednění celkového poklesu zaznamenaného za poslední tři generace a klesajícího trendu u populace žirafy má zařazení na seznam v příloze II význam pro ochranu tohoto druhu před jeho případným ohrožením v budoucnosti. Proto Unie s ohledem na preventivní přístup a na opatření v nejlépeším zájmu ochrany druhu podporuje zařazení na seznam v příloze II.	+
6.	<i>Aonyx cinereus</i> (vydra malá)	II – I Přesunout z přílohy II do přílohy I	Indie, Nepál a Filipíny	Podle svazu IUCN k nedávnému rychlému úbytku druhu přispívá obchod se zvířaty v zájmovém chovu na internetu. Existují určité náznaky toho, že úroveň tohoto obchodu v posledních letech roste.	+
7.	<i>Lutrogale perspicillata</i> (vydra hladkosrstá)	II – I Přesunout z přílohy II do přílohy I	Bangladéš, Indie a Nepál	K zákonnému mezinárodnímu obchodu dochází jen v omezené míře, avšak přerazeni by mohlo přispět k ochraně druhu, neboť objem nezákonného obchodu je významný.	+
8.	<i>Ceratotherium simum simum</i> (nosorožci tupoňosi jižní) (svazijská populace)	Odstranit stávající poznámku k svazijské populaci	Svazijská	Nesouhlasit. Tato populace nadále splňuje kritéria pro zařazení do přílohy II, avšak v případě navrhaného odstranění poznámky by nebyly splněny preventivní záruky uvedené v odst. 2. A. písm. a) přílohy 4 usnesení Conf. 9.24. Vzhledem k vysoké míře pytláčení a nezákonného obchodu by obnovení obchodu s rohy nosorožce v tuto chvíli vyslalo špatný signál. Rovněž by ohrozilo kroky mnoha smluvních stran ke snižování poptávky po tomto druhu.	–
9.	<i>Ceratotherium simum simum</i> (nosorožci tupoňosi jižní) (namibijská populace)	I – II Přesunout namibijskou populaci druhu <i>Ceratotherium simum simum</i> z přílohy I do přílohy II s touto poznámkou: „Výhradně pro účely umožnění mezinárodního obchodu s: a. živými zvířaty na vhodná a přijatelná místa určení; a b. loveckými trofejemi.“	Namibie	Vysoká míra pytláctví a nezákonného obchodování je pro Unii stále velkým problémem. Je třeba uznat úspěšnou ochranu druhu v Namibii, ale měli bychom rovněž vzít na vědomí, že více než jedna třetina celé namibijské populace byla dovezena a dvě třetiny patří soukromým vlastníkům a že obchod	(–)

Č.	Taxon/podrobné údaje	Návrh	Navrhovatel	Poznámky	Postoj
10.	<i>Loxodonta africana</i> (slon africký)	Všechny ostatní exempláře jsou považovány za exempláře druhů zařazených v příloze I a obchod s nimi je podle toho regulován.  I – II Presunout zambijskou populaci z přílohy I do přílohy II za těchto podmínek: 1. obchod s registrovanou surovinou slonovinou (kly a kusy) pro komerční účely pouze obchodním partnerům schváleným úmluvou CITES, kteří nebudou opětovně vyvážet. 2. obchod s loveckými trofejemi pro nekomerční účely; 3. obchod s kůžemi a koženými výrobky. 4. Všechny ostatní exempláře jsou považovány za exempláře druhů zařazených v příloze I a obchod s nimi je podle toho regulován.	Zambie	s loveckými trofejemi a živými zvířaty pro nekomerční účely, na místa určená vhodně vybavená pro umístění a péči o ně, umožňuje již v příloze I. Pokud zasedání konference smluvních stran návrh přijme, Unie bude požadovat, aby s ním byl přijat také soubor rozhodnutí o pravidelném monitorování a podávání zpráv ohledně případného nepříznivého dopadu tohoto přezření.  Tato poznámka navrhovaná Zambíí by znovu otevřela mezinárodní obchod se slonovinou a nemůže být v této podobě podpořena.	–
11.	<i>Loxodonta africana</i> (slon africký) (populace v Botswaně, Namibii, Jižní Africe a Zimbabwei) Změna poznámky 2	Změna poznámky 2: „Výhradně pro účely umožnění: (...) g) obchodu s registrovanou surovinou slonovinou (pro Botswanu, Namibii, Jižní Afriku a Zimbabwei, celé kly a kusy) za těchto podmínek: i. pouze registrované, sátem vlastněné zásoby pocházející z daného státu (s vyloučením zabavené slonoviny a slonoviny neznámého původu);	Botswana, Namibie a Zimbabwei	Požadovaná změna by vedla k otevření mezinárodního obchodu se slonovinou, a proto nesplňuje preventivní opatření v příloze 4 usnesení Conf. 9.24 a je předčasná.	–

Č.	Taxon/podrobné údaje	Návrh	Navrhovatel	Poznámky	Postoj
		<p>ii. pouze obchodním partnerům, v jejichž případě sekretariát po konzultaci se stálým výborem potvrdil, že mají dostatečné vnitrostátní právní předpisy a kontrolu vnitrostátního obchodu, aby se zajistilo, že dovážená slonovina nebude opětovně vyvážena a že s ní bude zacházeno v souladu se všemi požadavky usnesení Conf. 10.10 (Rev. CoP17) týkajícími se vnitrostátního zpracování a obchodu;</p> <p>iii. ne dříve než sekretariát schválí eventuální do- vážející země a registrované, státem vlastněné zásoby;</p> <p>iv. <del>surová slonovina na základě podmínečného prodeje registrovaných, státem vlastněných zá- sob slonoviny odsouhlaseného na CoP12, jež představují 20 000 kg (Botswana), 10 000 kg (Namibie) a 30 000 kg (Jihoafrická republika);</del></p> <p>v. <del>navíc k množství odsouhlasenému na CoP12; státem vlastněná slonovina z Botswany, Nami- bie, Jihoafrické republiky a Zimbabwe, registro- vaná ke dni 31. ledna 2007 a ověřená sekreta- riátem, máže být obchodována a odeslána spolu se slonovinou v bodě g) podbodě iv) výše v jedi- ném prodeji na místo určené za příslušného do- hledu ze strany sekretariátu;</del></p> <p>vi. příjmy z obchodu se použijí výhradně na ochranu slonů a na programy ochrany a rozvoje obcí, které jsou uvnitř oblasti výskytu slonů nebo v jeho sousedství; a</p> <p>vii. <del>dodatečná množství uvedená v bodě g) podbodě v) výše budou obchodována pouze poté, co stálý výbor potvrdí, že výše uvedené podmínky byly splněny; a</del></p> <p>h) <del>žádné další návrhy na povolení obchodu se sloní slonovinou z populací, které jsou již v příloze II; nebudou předkládány konferenci smluvních stran v období od CoP14 a konějí po devítí le- tech od data jediného prodeje slonoviny, který se</del></p>			

Č.	Taxon/podrobné údaje	Návrh	Navrhovatel	Poznámky	Postoj
		má uskutečnit v souladu s ustanoveními v bodě g) podbodě i); bodě g) podbodě ii); bodě g) podbodě iii); bodě g) podbodě vi) a bodě g) podbodě vii). Navíc budou další takové návrhy projednány v souladu s rozhodnutími 16.55 a 14.78 (Rev. CoP16): [...]"			
12.	<i>Loxodonta africana</i> (slon africký) (populace v Botswaně, Namibii, Jižní Africe a Zimbabwe)	II – I Přesunout populace v Botswaně, Namibii, Jižní Africe a Zimbabwe z přílohy II do přílohy I	Burkina Faso, Pobřeží slonoviny, Gabon, Keňa, Libérie, Niger, Nigérie, Súdán, Syrská arabská republika a Togo	Tyto čtyři populace nespĺňují kritéria přílohy I a dotčené areálové státy, na jejichž území se druh vyskytuje, s přetřazením výše do seznamu nesouhlasí.	–
13.	<i>Mammuthus primigenius</i> (mamut srstnatý)	0 – II Zařadit do přílohy II	Izrael	Účelem úmluvy CITES je chránit druhy před nadměrným využíváním a vymíráním. Podobnost se nejvíe jako dostatečný argument pro zařazení mamuta na seznam. Nebyly předloženy důkazy o všeobecně rozšířené nesprávné identifikaci a podvodné legalizaci, přičemž sloni a mamuti zubovina mají jedinečné vlastnosti, které snadno rozliší i neodborník. Zařazení do přílohy II by nebylo přeměřené rozsahu rizika (v podobě možné tvorby velkého množství povolení bez jakéhokoli, nebo omezeného přínosu pro ochranu).	–
14.	<i>Leporillus conditor</i> (krysa zajícová)	I – II Přesunout z přílohy I do přílohy II	Austrálie	Přesun do přílohy II doporučený výborem pro zvířata úmluvy CITES. Tento druh se nevyskytuje v mezinárodním obchodu.	+
15.	<i>Pseudomys feldi praeconis</i> (myska hlasatelská)	I – II Přesunout z přílohy I do přílohy II	Austrálie	Přesun do přílohy II a změna názvosloví doporučené výborem pro zvířata úmluvy CITES. Tento druh se nevyskytuje v mezinárodním obchodu.	+
16.	<i>Xeromys myoides</i> (krysa pobřežní)	I – II Přesunout z přílohy I do přílohy II	Austrálie	Přesun do přílohy II doporučený výborem pro zvířata úmluvy CITES. Tento druh se nevyskytuje v mezinárodním obchodu.	+
17.	<i>Zyzomys pedunculatus</i> (skálomys tlustoočasná)	I – II Přesunout z přílohy I do přílohy II	Austrálie	Přesun do přílohy II doporučený výborem pro zvířata úmluvy CITES. Tento druh se nevyskytuje v mezinárodním obchodu.	+

Č.	Taxon/podrobné údaje	Návrh	Navrhovatel	Poznámky	Postoj
18.	<i>Symptemus reevesii</i> (bažant královský)	0 – II Zařadit do přílohy II	CN	Kritéria pro zařazení na seznam v příloze II splňuje pouze čínská populace. Lze podpořit zařazení druhu do přílohy II a navrhovatel bude požádán, aby byla oblast působnosti tohoto zařazení na seznam omezena pouze na čínskou populaci.	(+)
19.	<i>Balearica pavonina</i> (jeřáb paví)	II – I Přesunout z přílohy II do přílohy I	Burkina Faso, Pobřeží slonoviny a Senegal	Jelikož je druh <i>B. pavonina</i> ohrožen mezinárodním obchodem a odhaduje se, že pokles jeho populace za posledních 45 let dosahuje výše až 50 % a mohl by být i vyšší, je podle organizací IUCN/TRAFFIC pravděpodobné, že tento druh splní kritéria pro zařazení na seznam v příloze I, a Unie tento návrh podpoří.	+
20.	<i>Dasyornis broadbenti litoralis</i> (střížlkovec rezavohlavý)	Přesunout z přílohy I do přílohy II	Austrálie	Návrh vychází z pravidelného přezkumu úmluvy CITES a týká se druhu, který není předmětem obchodu (považován za vyhynulý, naposledy spatřen v roce 1906).	+
21.	<i>Dasyornis longirostris</i> (střížlkovec západní)	I – II Přesunout z přílohy I do přílohy II	Austrálie	Návrh vychází z pravidelného přezkumu úmluvy CITES a týká se druhu, který není předmětem obchodu.	+
22.	<i>Crocodylus acutus</i> (krokodýl americký) (mexická populace)	I – II Přesunout mexickou populaci z přílohy I do přílohy II	Mexiko	Podpořit přesun z přílohy I do přílohy II, pokud Mexiko stanoví nulovou kvótu pro volně žijící exempláře (kód původu W).	(+)
23.	<i>Calotes nigrilabris</i> a <i>Calotes pethiyogadai</i> (lepoještěři)	0 – II Zařadit do přílohy I	Šrí Lanka	Biologická kritéria pro zařazení do příloh úmluvy CITES jsou zřejmě splněna, ale neexistují nedostatečné důkazy, které by prokázaly, že současný nebo očekávaný objem obchodu ohrožuje přežití druhu ve volné přírodě. Unie podpoří navrhovatele v zařazení obou druhů na seznam v příloze III, ale nebude souhlasit se zařazením na seznam v příloze I. Unie je připravena posoudit další informace ohledně zařazení na seznam v příloze II, pokud je navrhovatel předloží.	(–)
24.	<i>Ceratophora</i> spp.	0 – I Zařadit do přílohy I	Šrí Lanka	Nesouhlasit se zařazením rodu do přílohy I, ale souhlasit se zahrnutím druhů <i>C. eridleri</i> , <i>C. karu</i> a <i>C. tenanti</i> do přílohy I a druhů <i>C. stoddartii</i> a <i>C. aspera</i> do přílohy II.	(+)



Č.	Taxon/podrobné údaje	Návrh	Navrhovatel	Poznámky	Postoj
				Biologická kritéria pro zařazení do přílohy I splňují tři druhy (z pěti druhů v rodu): <i>C. karu</i> , <i>C. erdélii</i> a <i>C. tenentii</i> . Pro druhy <i>C. aspera</i> a <i>C. stoddartii</i> se jeví vhodnější zařazení do přílohy II. Unie na místě posoudí jakékoli další informace k návrženému zařazení na seznam, pokud je navrhovatel předloží.	
25.	<i>Cophotis ceylanica</i> a <i>Cophotis dumbura</i>	0 – I Zařadit do přílohy I	Šrí Lanka	Návrh zřejmě splňuje biologická kritéria; i malý odběr jedinců může mít významný dopad na zbyvající populaci. Jedná se o jediné dva druhy v tomto rodu, přičemž oba jsou endemické na Šrí Lance a uvedené na vnitrostátním červeném seznamu Šrí Lanky (2012) jako vysoce ohrožené.	+
26.	<i>Lyricephalus scutatus</i> (agama nosatá)	0 – I Zařadit do přílohy I	Šrí Lanka	Podpořit zařazení na seznam v příloze II, protože nejsou splněna kritéria pro zařazení do přílohy I, ale kritéria pro přílohu II ano.	(-)
27.	<i>Goniurosaurus</i> spp. (populace Čína Vietnamu)	0 – II Zařadit druhy vyskytující se v Číně a Vietnamu do přílohy II	Čína, Evropská unie, Vietnam	Spolunavrhla Unie.	+
28.	<i>Gekko gekko</i> (gekon obrovský)	0 – II Zařadit do přílohy II	Evropská unie, Indie, Filipíny, Spojené státy americké	Spolunavrhla Unie.	+
29.	<i>Gonatodes daudini</i>	0 – II Zařadit do přílohy I	Svatý Vincenc a Grenadiny	Druh splňuje biologická kritéria pro zařazení do přílohy I. Mezinárodní obchod byl nahrazen krátce po objevení tohoto druhu a dosud probíhá i přesto, že sběr v přírodním stanovišti není povolen.	+
30.	<i>Paroedura androyensis</i>	0 – II Zařadit do přílohy II	Evropská unie, Madagaskar	Spolunavrhla Unie.	+

Č.	Taxon/podrobné údaje	Návrh	Navrhovatel	Poznámky	Postoj
31.	<i>Ctenosaura</i> spp.	0 – II Zařadit do přílohy II	Salvador a Mexiko	Návrh splňuje kritéria pro zařazení na seznam; několik druhů tohoto rodu by se v budoucnosti mohlo stát způsobilými pro zařazení do přílohy I, pokud nebude obchod regulován, neboť se jedná o malé populace, populace s omezenými oblastmi výskytu nebo o populace, které se zmenšují, nebo dochází ke kombinaci těchto tří faktorů, přičemž tyto druhy jsou vysoce zranitelné vnějšími nebo vnitřními faktory.	+
32.	<i>Pseudocerastes urarachnooides</i>	0 – II Zařadit do přílohy II	Írán	Je zapotřebí více informací, aby se prokázalo, že je splněno kritérium obchodu. V návrhu jsou k dispozici omezené informace o rozsahu sběru ve volné přírodě a mezinárodním obchodu s tímto druhem (důkazy o pouze malé skupince jedinců, u kterých dochází k obchodu mimo areálový stát, na jehož území se druh vyskytuje), ačkoli jsou tyto druhy klasifikovány jako „ohrožené na vnitrostátní úrovni“, chybí údaje o velikosti populace, jejím výskytu nebo o tom, zda se populace tohoto druhu zmenšuje.	0
33.	<i>Cuora bourreti</i>	II – I Přesunout z přílohy II do přílohy I	Vietnam	Podpořit přesun do přílohy I; „kriticky ohrožený“ druh, který splňuje přinejmenším kritérium C.i) v příloze I usnesení Conf. 9.24 a objem obchodu s ním je významný.	+
34.	<i>Cuora picturata</i>	II – I Přesunout z přílohy II do přílohy I	Vietnam	Podpořit přesun do přílohy I; jedná se o „kriticky ohrožený“ druh, který splňuje všechna biologická kritéria usnesení Conf. 9.24 pro zařazení na seznam v příloze I a objem obchodu s ním je významný. Návrh vychází z doporučení na základě pravidelného přezkumu.	+
35.	<i>Mauremys annamensis</i> (želva annamská)	II – I Přesunout z přílohy II do přílohy I	Vietnam	Podpořit přesun do přílohy I; „kriticky ohrožený“ druh, který splňuje přinejmenším kritérium C.i) v příloze I usnesení Conf. 9.24 a objem obchodu s ním je významný. Návrh vychází z doporučení na základě pravidelného přezkumu.	+

Č.	Taxon/podrobné údaje	Návrh	Navrhovatel	Poznámky	Postoj
36.	<i>Geochelone elegans</i> (želva hvězdnatá)	II – I Přesunout z přílohy II do přílohy I	Bangladéš, Indie, Senegal a Šri Lanka	Zařazení na seznam bylo navrženo společně většinou areálových států, na jejichž území se druh vyskytuje. Nezákonný obchod vzbuzuje velké obavy, ačkoli v areálových státech, na jejichž území se druh vyskytuje, je sběr a obchod s volně žijícími exempláři již zakázán. Obavami týkajícími se zneužívání kódu původu C a možné podvodné legalizace volně žijících exemplářů prostřednictvím chovu v zajetí se již úmluva CITES zabývá v rámci usnesení Conf. 17.7.	+
37.	<i>Malacocheilus tornieri</i> (želva skalní)	II – I Přesunout z přílohy II do přílohy I	Keňa, Spojené státy americké	Podpora návrhu. Podle nejnovějšího hodnocení červeného seznamu (2018) se jedná o „kriticky ohrožený“ druh. Návrh se jeví jako přiměřený vzhledem k předpokládaným rizikům pro daný druh, po kterém existuje značná obchodní poptávka a je dotčen nezákonným obchodem. Jako hlavní faktor, který v současné době ovlivňuje populaci tohoto druhu, se uvádí nadměrné využívání. Druh zřejmě splňuje kritéria pro zařazení do přílohy I.	+
38.	<i>Hyalinobatrachium</i> spp., <i>Centrolene</i> spp., <i>Cochranella</i> spp., a <i>Sachatamia</i> spp. (rosněnky)	0 – II Zařadit do přílohy II	Kostarika, Salvador	Unie by mohla podpořit užší návrh, pokud se jeho navrhovatelé rozhodnou jej omezit na ty druhy, u nichž lze prokázat, že splňují kritéria pro zařazení na seznam. Vzhledem k nedostatku údajů o populaci a k tomu, že k hlášenému obchodu dochází především u druhů označených jako „nejméně dotčené“, se zařazení všech 104 druhů patřících do čtyř rodů do přílohy Vzhledem k nedostatku údajů o populaci a k tomu, že k hlášenému obchodu dochází především u druhů označených jako „nejméně dotčené“, se zařazení všech 104 druhů patřících do čtyř rodů do přílohy II jeví jako nepřiměřené. Jsou zapotřebí další informace o druzích, u nichž je obchod nejrozšířenější.	(–)
39.	<i>Echinotriton chinhaiensis</i> a <i>Echinotriton maxiquadratus</i> (trnočolci)	0 – II Zařadit do přílohy II	Čína	Druhy splňují biologická kritéria pro zařazení do přílohy I. Pro jejich ochranu by byla prospěšná mezinárodní ochrana. Ačkoli se objemy mezinárodního obchodu zdají nízké, jakýkoli obchod s volně žijícími exempláři by mohl ohrozit přežití populací, neboť jsou velmi malé a zmenšují se.	+

Č.	Taxon/podrobné údaje	Návrh	Navrhovatel	Poznámky	Postoj
40.	<i>Paramesotriton</i> spp. (pačolci)	0 – II Zařadit do přílohy II	Čína, Evropská unie	Rod <i>Echinoiriton</i> byl od rodu <i>Tylotritron</i> (návrh na zařazení na seznam č. 41) oddělen až v roce 1982. Zařazení obou rodů na seznam je proto vhodné i na základě kritéria podobnosti.	+
41.	<i>Tylotritron</i> spp. (trnočolci)	0 – II Zařadit do přílohy II	Čína, Evropská unie	Spolunavrhla Unie.	+
42.	<i>Isourus oxyrinchus</i> a <i>Isourus paucus</i> (žralok mako a žralok východní)	0 – II Zařadit do přílohy II	Bangladéš, Benin, Bhútán, Brazílie, Burkina Faso, Kapverdy, Čad, Pobřeží slonoviny, Dominikánská republika, Egypt, Evropská unie, Gabon, Gambie, Jordánsko, Libanon, Libérie, Maledívy, Mali, Mexiko, Nepál, Niger, Nigérie, Palau, Samoa, Senegal, Šrí Lanka, Súdán, Togo	Spolunavrhla Unie.	+
43.	<i>Glaucostegus</i> spp. (pílohrbetí)	0 – II Zařadit do přílohy II	Bangladéš, Benin, Bhútán, Brazílie, Burkina Faso, Kapverdy, Čad, Pobřeží slonoviny, Egypt, Evropská unie, Gabon, Gambie, Maledívy, Mali, Mauritanie, Monako, Nepál, Niger, Nigérie, Palau, Senegal, Sierra Leone, Šrí Lanka, Syrská arabská republika, Togo, Ukrajina	Spolunavrhla Unie.	+
44.	Rhinoidea spp. (kytarovci)	0 – II Zařadit do přílohy II	Bangladéš, Benin, Bhútán, Brazílie, Burkina Faso, Kapverdy, Čad, Pobřeží slonoviny, Egypt, Etiopie, Evropská unie, Fidži, Gabon, Gambie, Indie, Jordánsko, Keňa, Libanon, Maledívy, Mali, Mexiko, Monako, Nepál, Niger, Ni-	Spolunavrhla Unie.	+

Č.	Taxon/podrobné údaje	Návrh	Navrhovatel	Poznámky	Postoj
45.	<i>Holothuria (Microthela) fuscogilva</i> , <i>Holothuria (Microthela) nobilis</i> , <i>Holothuria (Microthela) whitmaei</i> (sumýši)	0 – II Zařadit do přílohy II	Evropská unie, Keňa, Senegal, Seychely, Spojené státy americké	Spolunavrhla Unie.	+
46.	<i>Poecilotheria</i> spp. (sklípkani)	0 – II Zařadit do přílohy II	Šrí Lanka, Spojené státy americké	Jelikož není dostatek důkazů, že mezinárodní obchod významně přispívá k poklesu tohoto druhu, Unie podpoří areálové státy, na jejichž území se druh vyskytuje, aby byl zařazen na seznam v příloze III, ale nebude souhlasit se zařazením na seznam v příloze II, pokud to schválí zasedání konference smluvních stran na základě konsensu. Unie na místě posoudí jakékoli další informace poskytnuté navrhovatelem. Mohly by se vyskytnout obtíže při provádění, pokud jde o identifikaci exemplářů odchovaných v zajetí.	0
47.	<i>Achillides chikae hermeli</i>	0 – I	Evropská unie, Filipíny	Spolunavrhla Unie.	+
48.	<i>Parides burchellanus</i>	0 – I Zařadit do přílohy I	Brazílie	Podpora návrhu. Druh splňuje kritéria pro zařazení do přílohy I. S tímto druhem se obchoduje a vzhledem k jeho malé populaci by jakýkoli obchod mohl druh ohrozit.	+
49.	<i>Handroanthus</i> spp., <i>Tabebuia</i> spp. a <i>Roseodendron</i> spp. (rody čeledi trubačovité)	0 – II Zařadit do přílohy II s poznámkou #6	Brazílie	Návrh stažen	nevztahuje se
50.	<i>Widdringtonia whytei</i> (widdringtonie)	0 – II Zařadit do přílohy II	Malawi	Nesouhlasit, ledaže by Malawi předložilo důkazy o mezinárodním obchodu, který ohrožuje ochranu druhu. Místo toho by pro druh mohlo být prospěšné zařazení do přílohy III. EU by nicméně nebylo proti	(–)

Č.	Taxon/podrobné údaje	Návrh	Navrhovatel	Poznámky	Postoj
51.	<i>Dalbergia sissoo</i> (dalbergie šisám)	II – 0 Vymazat z přílohy II	Bangladés, Bhútán, Indie a Nepál	zařazení na seznam v příloze II v případě konsensu na 18. zasedání konference smluvních stran. Tento druh je běžný a nespňuje biologická kritéria pro přílohu II, ale s největší pravděpodobností přesto splňuje kritérium podobnosti podle usnesení 9.24 (kritérium A přílohy 2 b). Návrh by se měl rovněž posuzovat ve spojení s navrhovanými změnami poznámky #15.	–
52.	<i>Dalbergia</i> spp., <i>Guibourtia demusei</i> , <i>Guibourtia pellegriniana</i> , <i>Guibourtia tessmannii</i> (trůžová dřeva, palisandry a bubingy) Změna poznámky #15	II – II Změnit poznámku #15 takto: „Všechny části a odvozeniny s výjimkou: a. listů, květů, pylu, plodů a semen; b. hotových výrobků o maximální hmotnosti 500 g dřeva z druhů uvedených na seznamu na jeden předmět; c. hotových hudebních nástrojů, hotových částí hudebních nástrojů a hotového příslušenství k hudebním nástrojům; d. částí a odvozenin druhu <i>Dalbergia cochinchinensis</i> , na které se vztahuje poznámka #4; části a odvozenin druhů <i>Dalbergia</i> spp. pocházejících a vyvážených z Mexika, na které se vztahuje poznámka #6.“	Kanada, Evropská unie	Spolunavrhlá Unie.	+
53.	<i>Pericopsis elata</i> (afromosia) Změna poznámky #5	Rozšířit pole působnosti poznámky k druhu <i>Pericopsis elata</i> (stávající poznámka #5), aby zahrnovalo překližky a zpracované dřevo: „Klády, řezivo, dýhy, překližky a transformované dřevo (1) (1) Přičemž transformované dřevo je definováno kódem HS 44.09: Dřevo (včetně nespojených pruhů a vlysů pro parketové podlahy), souvisle profilované, (s pery, drážkované, polodrážkové, vroubkované, lištované, zaoblené nebo podobně profilované) podél jakékoliv hran, konců nebo ploch, též hoblované, broušené nebo na koncích spojované.“	Pobřeží slonoviny, Evropská unie	Spolunavrhlá Unie.	+
54.	<i>Pterocarpus tinctorius</i>	0 – II Zařadit do přílohy II	Malawi	Podpořit raději s poznámkou (případně s novou poznámkou, jak je navrženo pro druh <i>Pericopsis elata</i> v návrhu 53). Tento druh splňuje biologická kritéria pro zařazení na seznam v příloze II i kritérium ob-	(+)

Č.	Taxon/podrobné údaje	Návrh	Navrhovatel	Poznámky	Postoj
55.	<i>Aloe ferox</i> Změna poznámky #4	II – II „Změnit poznámku #4 pro druh <i>Aloe ferox</i> takto: Všechny části a odvozeniny s výjimkou: [...] f. hotové výrobky <sup>(1)</sup> z druhu <i>Aloe ferox</i> a <i>Euphorbia antisyphilitica</i> , jež jsou zabaleny a připraveny pro maloobchod  <sup>(1)</sup> Tímto pojmem se v přílohách úmluvy CITES rozumí výrobky připravované po jednom nebo ve velkém, jež nevyžadují žádné další zpracování, jsou zabalené, označené pro konečné použití či maloobchod a jsou ve stavu, ve kterém je možné je prodávat široké veřejnosti nebo ve kterém je může široká veřejnost používat.“	Jižní Afrika	chodu (využívání představuje významnou hrozbu pro ochranu tohoto druhu vzhledem k tomu, že nezákonná těžba dřeva za účelem uspokojení asijské poptávky za poslední roky prudce vzrostla). Zařazení do přílohy II by přispělo k boji proti nezákonnému obchodu.  Podpořit, ale navrhnout návrh rozhodnutí, kterým(i) by byl Výbor pro rostliny pověřen k monitorování dopadů navrhované změny a provedení řídicích opatření. Kritéria usnesení 11.21 jsou splněna..	+
56	<i>Adansonia grandidieri</i> Změna poznámky #16	II – II V poznámce k zařazení druhu <i>Adansonia grandidieri</i> do přílohy II změnit „semena, plody, oleje a živé rostliny“ vymazáním odkazu na živé rostliny takto: „#16 Semena, plody a oleje“	Švýcarsko	Podpořit. Kritéria usnesení 11.21 jsou splněna.	+
57	<i>Cedrela</i> spp. (cedrely)	0 – II Zařadit do přílohy II	Ekvádor	Podpořit, pouze pokud bude do návrhu zahrnuta poznámka s cílem omezit kontroly úmluvy CITES na komodity, které se v mezinárodním obchodě nejdříve objeví jako vývoz z areálových států, na jejichž území se druh vyskytuje (k posouzení a dojednání s navrhovatelem, zda by například nebyla vhodná nová poznámka, jako je ta, která byla navržena pro <i>Pericopsis elata</i> v návrhu 53). Vyzvat rovněž Ekvádor, aby zvažil omezení působnosti návrhu na populace z neotropické oblasti. Tento taxon splňuje biologická, jakož i obchodní kritéria pro zařazení na seznam v příloze II. Unie je drobným celosvětovým dovozcem.	(+)

**ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2019/1720**  
**ze dne 14. října 2019**  
**o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Nikaragui**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 29 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rada přijala dne 21. ledna 2019 závěry, v nichž důrazně odsoudila represi namířenou proti tisku a občanské společnosti a využívání protiteroristických právních předpisů k potlačování nesouhlasných postojů v Nikaragui. Rada zdůraznila, že od dubna 2018 dochází k brutálnímu potlačování demonstrací ze strany bezpečnostních sil a provládních ozbrojených skupin, což mělo za následek několik stovek mrtvých a zraněných a zadržení stovek občanů, přičemž při zadržení a soudních řízeních došlo k rozsáhlému porušování právních předpisů a projevům svévole. Opětovně připomněla, že je třeba zajistit odpovědnost za všechny zločiny spáchané od dubna 2018 bez ohledu na to, kdo je spáchal. Naléhavě vyzvala nikaragujskou vládu, aby obnovila proces smysluplného vnitrostátního dialogu zaměřeného na výsledky, a to včetně přijetí volebních reforem.
- (2) V závěrech Rady se zdůrazňuje, že je Unie připravena využít všech svých politických nástrojů, aby přispěla k mírovému diplomatickému řešení současné krize a reagovala na další zhoršování situace v oblasti lidských práv a právního státu v Nikaragui.
- (3) Rada je i nadále hluboce znepokojena pokračujícím zhoršováním situace v oblasti lidských práv, demokracie a právního státu v Nikaragui.
- (4) V této souvislosti by měla být uložena cílená omezující opatření vůči osobám a subjektům odpovědným za závažné porušování či nedodržování lidských práv nebo za represi proti občanské společnosti a demokratické opozici v Nikaragui, jakož i vůči osobám a subjektům, jejichž činy, politiky nebo činnosti jiným způsobem ohrožují demokracii a právní stát v Nikaragui, a osobám s nimi spojeným.
- (5) K provedení některých opatření je nezbytná další činnost Unie,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

*Článek 1*

1. Členské státy přijmou opatření nezbytná k tomu, aby zabránily ve vstupu na své území nebo průjezdu přes své území fyzických osobám:

- a) které jsou odpovědné za vážné porušování nebo nedodržování lidských práv nebo represi proti občanské společnosti a demokratické opozici v Nikaragui;
- b) jejichž jednání, politiky nebo činnosti jinak ohrožují demokracii nebo právní stát v Nikaragui;
- c) jež jsou spojené s osobami uvedenými v písmenech a) a b),

jak jsou uvedeny v příloze.

2. Odstavec 1 neukládá členským státům povinnost odmítnout vstup na své území svým státním příslušníkům.

3. Odstavcem 1 nejsou dotčeny případy, kdy je členský stát vázán povinnostmi podle mezinárodního práva, zejména: